

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME

1
9
0
7

2. Николаев
Николаевская область
Медведевская книга
1907.
Умерших евреев
на 120 листах

Фонд № 484
Опись № 1
Ед. хр. № 1513
подпись

1513

АРКУШ КОРИСТУВАННЯ ДОКУМЕН

Фонд № 484 Опис № 7 Справа № 151

Заголовок справи _____

Дата користування	Найменування користувача	Характер користування (копіювання, перегляд, витяги тощо)
8.02.2007	Мелашков Р. А	просмотр, выписка
23.10.07	Селенкова З	просм, вык

КНИГА

объ умерших по городу Николаеву евреев

за 1907 годъ.

Государственный архив
Николаевской области
ФОНДА Р 3887
СПИСИ 7
ДЕЛА 1513

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	1	на евр.	Инварь 1	28	32	Нарокъ сердца	Ставищенская мѣщанка Ривка Ароновна Фридманъ
	2	ко	2	29	5	Воспаленіе мозга	Дочь Дубовскаго мѣщанина Голда Ушеровна Волковская
	1	Др.	2	29	5	Воспаленіе кишечъ	Сынъ Амишковскаго мѣщанина Зейликъ Солоновичъ Магидъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ



--	--	--	--	--	--	--	--

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
3	на еврей	Июль 4	август 2	32	Палочка легкая	Николаевская швейцарка Рухель Лейб Аврумовна Штейнбергъ
2	ко Яну	3	1	70	Параличъ сердца	Николаевскій Тересонскій швейцаринъ Шмуэль Ритъ
4	Юли	4	2	79	Старческая слабость	Кривошека швейцарка Телъ Берковна Гирейт-бекеръ

Handwritten notes at the bottom of the left page.

Handwritten notes on the right margin of the table.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	5	на е Оубо	5	3	Мертвоорожденнаѣ	у сина Александра	5	
	3		5	3	2 дни	Врожденнаѣ слабостѣ	Сынъ Херсонскаго итцаина Сурви Шумячкина безъ имени ир близнецовъ	6
	4		6	4	3 дни	Врожденнаѣ слабостѣ	Сынъ Херсонскаго итцаина Сурви Шумячкиной безъ имени ир близнецовъ	7

на е Оубо
ко
Или
Или

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or dates.

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or dates.

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or dates.

Vertical text on the right side of the table, likely serving as a column header or separator.

Handwritten note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

кто умеръ

Имени
Сандричка
Кашина
из Дубницъ

Имя
и отъ

Херсон-
ищан-
ка Шу-
тай безъ
имя
овъ

Имя
и отъ

Херсон-
ищан-
ка Шу-
тай безъ
имя
овъ

Имя
и отъ

5		Январь 8	6	20	Порокъ сердца	Имя умеръ - Ка- менецъ - Подольскiй из Дубницъ, 10- е февраля - Абрамовъ Мондавскiй и Кешенника Иско Абрамовъ - Юсеевъ Мондавскiй
		9	7	1. 9. 11.	Палочка ил- ки и кашка	Сынъ ищанника Имя Дрявель Замонъ - Меръ Морсковъ, Зин- гаръ
7		10	8		Мертворожденный	у Тамьнов- скаго ищанни- ка Еруля Бузика

Обведено: Имя Кешенниковъ -
Абрамовъ Мондавскiй не
читаетъ.
и. о. Раввина

Имя

Имя

Имя

Имя

Имя и отъ

Имя и отъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	6	Маевъ	10	8	Недомощная	у жены итшанина г. Александръ Нусима Корейкаго изъ близнецовъ	᠋ᠮᠠᠶ᠋ᠢᠨ ᠵᠢᠰᠦ ᠶ᠋᠋ᠲᠤ ᠭᠤᠨ ᠲᠡᠭᠣᠨᠢᠨ ᠠᠯᠤᠯᠤᠰᠦᠨ ᠨᠤᠰᠢᠮᠤ ᠤᠨ ᠲᠤᠵᠢ ᠬᠣᠷᠡᠢᠴᠢ ᠲᠤᠨ ᠤᠨᠪᠢᠰᠢᠨᠴᠢ ᠠᠶᠢᠨ	
	8	Ро	10	8	Недомощный	у жены итшанина г. Александръ Нусима Корейкаго изъ близнецовъ.	᠋ᠮᠠᠶ᠋ᠢᠨ ᠵᠢᠰᠦ ᠶ᠋᠋ᠲᠤ ᠭᠤᠨ ᠲᠡᠭᠣᠨᠢᠨ ᠠᠯᠤᠯᠤᠰᠦᠨ ᠨᠤᠰᠢᠮᠤ ᠤᠨ ᠲᠤᠵᠢ ᠬᠣᠷᠡᠢᠴᠢ ᠲᠤᠨ ᠤᠨᠪᠢᠰᠢᠨᠴᠢ ᠠᠶᠢᠨ	
Ж		Янв	11	9	65	Нарашитъ сердца	Херсонскаго итшанка Вейма Горювкаго	᠋ᠮᠠᠶ᠋ᠢᠨ ᠵᠢᠰᠦ ᠶ᠋᠋ᠲᠤ ᠭᠤᠨ ᠲᠡᠭᠣᠨᠢᠨ ᠠᠯᠤᠯᠤᠰᠦᠨ ᠨᠤᠰᠢᠮᠤ ᠤᠨ ᠲᠤᠵᠢ ᠬᠣᠷᠡᠢᠴᠢ ᠲᠤᠨ ᠤᠨᠪᠢᠰᠢᠨᠴᠢ ᠠᠶᠢᠨ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Полъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

Handwritten signature or mark at the bottom right of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
8	въ	Анваръ 12	570 10	40	Поракъ сердца	Жена Николаевова купецъ купецъ Фрейга Змиевна Деревенъ
	ко	Обведено мѣщанинъ не Чинаго М.г. Павлова				Жена Николаевова купецъ купецъ Фрейга Змиевна Деревенъ
9	ко	13	11	85	Старческая Охлажденіе	Жена Дмитрия Морско Шенцова Анисимовъ
	ко					Жена Дмитрия Морско Шенцова Анисимовъ
10	ко	13	11	78	Старческая Охлажденіе	Орловскiй мѣщанинъ Берко Ароновичъ Шехтманъ
	ко					Орловскiй мѣщанинъ Берко Ароновичъ Шехтманъ

Blank page with a large white paper covering the text. Faint handwritten notes are visible at the bottom left corner.

Въ 1870 г. 12 Января

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
11		е в н ъ	Январь 15	окт 13	54	Прогрессивная параличъ	Тошенискій иштупинскій Анжелъ Яковлевъ Шифманъ Кто ест. Гр. Гр. Гр.
12		Ушко ва	15	13	2 Января	Врожденная слабостъ	Сынъ Богопольскаго иштупинскаго Николая Авремова Фриштинка Кто ест. Гр. Гр. Гр.
9		Дѣ	16	14	60	Воспаение легкиѣ Кадрисако Дашева М. г. Павлова Милъ	Молодая м. Дашева Риза Аксельбагеръ Кто ест. Гр. Гр.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

М. Г. В. 11

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
13	внѣ	16	14	Мериваросиденца	у жены Екаторина	Екатерина Ивановна Еврейскія Бара рова
14	ко	18	16	1. Зин.	Желудочно-кашечный камаръ	Сынъ Высоко-мѣловскаго Иванъ Хамидовъ Писаховъ Войсковскій
15	внѣ	18	16	23	Воспаменіе мозга	Сынъ Николаевскій Иванъ (Исаа) Ковицъ Лобачевъ

Обведени "Несколько" и "а" не читано, а надписано "Несколько" и "о" в рун. и. г. Гавдин

Обведени "Николаевскій" надписано "Саввиановскій" Обведени "Исаа" и надписано "Сынъ" "Исаа"

Ивановна

И. И. Ковицъ
Л. Л. Лобачевъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
16	е	Инварь 18	16	4 дни	Врожденная слабость	Сынъ Елисаветградскаго итшманна Бенуона Маршанскаго безъ имени יצחק בן יוסף יוסף בן יצחק
17	ко	21	19	16	Воспаленіе мозга	Сынъ Хереонскаго итшманна Фриделя Нафтуловъ Шнайдерманъ יצחק בן יוסף יוסף בן יצחק
10	Ж	20	18	70	Старческая дряхлость	Хереонская итшманка Крейна Тамаръ Фринкейттейнъ יוסף בן יוסף יוסף בן יוסף

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
18					
19					
20					

11/20

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	умеръ
---	-----	----------------	-------



умеръ

Симеон
Кадеевичъ
машиниста
на Та-
секаго
мещи

вн. ст.
№ 312

Креон-
машин-
иста
Лавръ
Вманъ

вн. ст.
№ 110
ам

кав
а
Ташевъ
машиниста

вн. ст.
№ 110

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			

18	ма	Анваръ 20	20 18	46	Прогрессивный параличъ	Симеонъ Кадеевичъ машиниста на Та-секаго мещи
----	----	-----------	-------	----	------------------------	---

19	ко	22	20	Новорожденной		у жены Креон-машиниста Лавръ Вманъ
----	----	----	----	---------------	--	------------------------------------

20	Ян	23	21	9ми	Воспаление легкихъ	Сынъ Креон-скаго машиниста Ташевъ Симеонъ
----	----	----	----	-----	--------------------	---

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
21	на ель	Январь 23	21	65	Порокъ сердца	Евсевей-градскій мѣщанинъ Хаминъ Лейбовичъ Грановскій
					21-го	вспомогательнъ въ рѣчкѣ - рѣчкѣ
11	ко	24	22	64	Нарашивъ сердца	Мещанка г. Овруча Волынской губ. Елизавета
					21-го	вспомогательнъ въ рѣчкѣ - рѣчкѣ
22	на	24	22	около 1 мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Неизвѣстнаго подкидыши въ мѣстѣ скарлатаннаго помя
					21-го	вспомогательнъ въ рѣчкѣ - рѣчкѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

Мужского

Женского

вспомогательнъ въ рѣчкѣ

вспомогательнъ въ рѣчкѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
23	на ебѣ	Анваръ 23	21	2	Хроническое воспаление легкихъ	Сынъ Пон-тавской шьманки Каша Тольдинъ
12	ко	26	24	32	Порокъ сердца	Жена Кре-менчурскаго шьманника Лея Волъ-вовская
24	Иже	28	26	2. в. в.	Омелъ по-ловина тьма	Сынъ шьман-ника Лейба Тершковскій Мартаковскій

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

Сынъ Лейба

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
25		въ . ебнъ	Июль 29	27	Шинъ	Воспаменіе мозга	Сынъ Мерсонскаго ищущаина Абрамъ Райкинъ
	13	ко	28	26	80	Старость	Жена отцовнаго солдата Рухель Скларъ
26		Дрѣ	31	29	70	Воспаменіе легкиъ	Вишеаветградскій ищущаинъ Теризъ Земмановичъ Мендель

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			



ШИХЪ

Кто умеръ

Сынъ Лерсон-
скаго шмца-
ша Абраамъ
Райкинъ

сынъ Лерсон-
скаго шмца-
ша Абраамъ
Райкинъ

сынъ Лерсон-
скаго шмца-
ша Абраамъ
Райкинъ

сынъ Лерсон-
скаго шмца-
ша Абраамъ
Райкинъ

неавет-
декимъ
шанинъ
Зель-
совичъ
деиъ

Коллекторъ
Лерсон-
скаго шмца-
ша Абраамъ
Райкинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

Итого умершихъ въ Анварѣ, шмца, двадцать шесть мужскаго пола А26 и тринадцать женскаго пола А13

А26 ... А13

1907 года Февраль 1 дня князя сего за Анваръ шмца, нами переломана и сказана сь свѣдѣннхъ бѣхъ великихъ и мензавносей, въ селѣ над-печеннхъ свѣдѣннхъ твудемъ.

И. Ф. Раббинъ. А. А. А. А.

Ученъ }
 } Х. Зейтлинъ
 } Ш. Либерманъ
 } Ш. Шейнбергъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій			
44	на еврѣ	Февр.	23	43	Заворотъ кишкы	Мещанинъ Киевскій губерніи
27		19	18			Ханна Мордхе Абрамовичъ Шейншукій
	на еврѣ	1	30	46	Опухоль мозга	Бобринскій мещанинъ Менделъ Дувидовъ Ткачъ
		Обведеннаго акта не имать и. г. Ракина				Ротъ Шейншукій
21	на еврѣ	19	18	Мертворожденнаго у жены		Купца Бориса Майорска
28		1	30	56	Воспаленіе легкихъ	Бобринскій мещанинъ Мелеа Ханновъ Волосковъ
	на еврѣ	22	21	47	Ракъ груди	Херсонскій мещанинъ Сруль Абрамовъ Валнскій
45		2	21			у жены мещанина Фейли Розинъ
29	на еврѣ	2	21	47	Мертворожденнаго у	
		Обведеннаго акта не имать и. г. Ракина				Херсонскій мещанинъ Сруль Абрамовъ Валнскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
30					
40					
30					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	умеръ
			ишнъ Кисс Беркин Мордхе внчъ укин
			укин мѣ- Мендес Тркатъ
			ишнъ Борн- Борка
			кин мѣ- Шлема Вольф-
			кин ишнъ Бра- алин-
			ишнъ внчъ ишнъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			
22		Февр. 21	31 20	34	Ракъ муча	Николаевская ишманка Толода Оси- повна Т-о родкина
30		Февр. 1	30	1.	Воспаление легкихъ	Свѣтъ ишманна Хамнъ Борухъ Срүүлъ Тайд- манъ
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				
46		22	21	42	Нахотка легкихъ	Мноуанинъ Минская чуб. Абель Гессель Иштетинъ
31		2	1	14г.	Обица судороги	Свѣтъ Александръ Рижскаго ишманъ ишманна Мононъ Меровъ Трибдикъ
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				
23		24	23	60	Тифъ	Херсонская ишманка
14		1	30	35	Нахотка легкихъ	Сима Сами- сонова Хай- мовичъ
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				
		Обведеннаго акта не читатъ М.г. Раваина				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	15	на вѣнѣ	Февр. 3	2	5 мѣ	Общiя судороги	Дочь Херсонскаго мѣщанина Хава Земшанова Тушинъ
	32	ко	3	2	85	Старческiй паразитъ	Тордовицкiй мѣщанинъ Лейба Цукловичъ Осетрянскiй
	33	Дѣ	4	3	80	Паразитъ сердца	Николаевскiй мѣщанинъ Яковъ Солюмоновичъ Тобакъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	34						
	35						
	36						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

Серсеи-
вша-
Кава
ова

кз
лб
б

Серсеи
лей-
кз
лб

б

б

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
34	е Вилы	Февр. 5	23 4	48	Палочка легкая	Младшии и Вознесенка Марко Нехем- евъ Фруденъ
35	ко	6	5	20	Туберкулезъ легкиѣ	Серсеишій мн- шанинъ Менделъ Лейбовъ Лодовъ
36	Дн	7	6	50	Воспаленіе почекъ	Серсеишій Младшии Янкель Мнашевъ Итаишви

שנת ה'תר"ם

ל'ח
י"ב / י"ג
ל'ח

שנת ה'תר"ם
י"ב / י"ג

ל'ח
י"ב / י"ג
ל'ח

שנת ה'תר"ם

י"ב / י"ג
ל'ח

שנת ה'תר"ם
י"ב / י"ג
ל'ח

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	16	на сѣвѣ	Февр. 8	25	65	Параличъ	Николаевская швацанка Фрейга Минкуева Вейцманъ
	37	ко	9	8	Мертворожденный		у жены Керемекскаго швацанина Абрама Эмметейна
	17	Дуб	10	9	27	Туберкулезъ	Жена Николаевскаго швацанина Бейла Моисеевна Сиваковскаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	38						
	39						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

38	Еврейскій	10	9	17	Палатка легкая	Исидоръ-ский мѣщанинъ Абрамъ Лейбовъ Генъ
18	Ке	12	10	19	Туберкулезъ легкая	Дочь Николаеваго мѣщанина Манка Яковлева Канелскаго
39	Еврейскій	12	11	21	Палатка легкая	Исидоръ-ский мѣщанинъ Исидоръ Лейбовъ Генъ

[Large blank area with faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

	42	на кладбище	Февр. 15	21	2. Акт. Крестъ	Крестъ	Свѣтъ Керемскаго мѣщанина Каммошко Зелинъ - Яковлевъ Леушинъ
	43	ко	17	15	5. Акт. Дмитскія судороги	Крестъ	Ореховскій мѣщанинъ Аронъ Хелениевичъ Шехтманъ
	20	Дру	18	17	Мертвоорожденная	Крестъ	у мѣщанина Фейи Подольскаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					
44	Варь	Февр. 19	Эф. 18	43	Заворотъ кишекъ	Златопавскій Моисеимъ Кіевскои губерніи Лашинъ Мордехе Абрамовичъ Мейлицинъ 1800
21	Кол	19	18		Мерзваровиденна	у шенки купца Бориса Майорскаго 1800
45	Дав	22	21	47	Ракъ желудка	Херсонскій Михаилъ Срединъ Абрамовъ Варшавскій мастеръ 1800

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Blank space for entries]						
[Blank space for entries]						
[Blank space for entries]						
[Blank space for entries]						
[Blank space for entries]						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць
---	-----	----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій			
22	на <i>Север</i>	Февр. 21	20	51	Раки шия	Борисовича Николаевска шланка Дуба Оси- нова Фо- родкина Н. К. К. К. К. К. ф. ф. ф. ф. ф. ур. ур. ур. ур. ур.
46	ко <i>Юли</i>	22	21	42	Сахарка целки	Шланкина Мискоя, цб. Адела Юселин Иштетинъ ф. ф. ф. ф. ф.
23	<i>Юли</i>	24	23	60	Тифъ	Леремска шланка Сима Сам- сонова Каймовичъ ф. ф. ф. ф. ф.



Андрей / 2 Давид
 1871/1872

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
47	в. Николаевъ	Февр. 25	24	4 мѣ	Военнае легкое	Сынъ Германоваго мѣщанина Іоанна Абрамовича Гумера
48	убитъ в. Воеводскъ и погребенъ в. Николаевъ	21	20	28	Убитъ	Подруцкій мѣщанинъ Мавша Шукова Венционовъ
24	убита в. Воеводскъ и погребена в. Николаевъ	21	20	26	Убита	Подруцкая мѣщанка Ривка Мавшевна Венционова

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
49					
50					
51					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болѣзнь	Кто умеръ
---	-----	----------------	---------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

[A large white sheet of paper is placed over the left page of the ledger, obscuring most of the entries. Only a few fragments of text and numbers are visible through the paper.]

49	Лѣтѣ	Февр. 25	24	66	Органическія пороки сердца	Мужчина Метелавскаго унѣда Зельманъ Іосифовичъ Цукурникъ [Handwritten notes]
50	Колѣно	25	24	50	Палочка перекрѣтѣ Обведено Марковичъ М. г. Равава [Handwritten notes]	Младшій купецъ Каширъ Абрахамовичъ Поронновъ [Handwritten notes]
51	Лѣтѣ	26	25	2	Воспазеніе мозга	Сынъ Остроумскаго мѣщанина Леонъ Термидубидовъ Душевникъ [Handwritten notes]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Мужского Женского	Гдѣ умеръ и ребенокъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
52	у св. ко	Февр. 25	24	10 летъ	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Николаевскаго мещанина Лазаръ - Сергѣевичъ Школьниковъ
53	у св. ко	27	26	83	старческая слабость	Харьковскій мещанинъ Сергѣй Шкулевъ, Берлинскій

Итого умершихъ въ Февралѣ имѣются двадцать семь мужскаго пола № 27 и одиннадцать женскаго женскаго пола № 11

Итого въ Февралѣ умершихъ 38 человекъ
 27 мужскаго пола и 11 женскаго пола

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
[Blank page with faint grid lines]					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Мужскаго Женскаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
						<p>1907 года марта 1 дня книга сия за февраль и мѣсяць наши перемотована и оказана въ еврейской безъ вѣдѣнья именованности, въ чемъ подтверждены свидѣтельствомъ.</p> <p>И. д. Гаврина Аничин</p> <p>Члены } А. Зейтман М. Либерман Ш. Милославскій</p>
25	Мр. Николаевъ	Мартъ 1	28	28	Туберкулезъ легкихъ	Николаевича сына Бая Соловникова
					<p>И. д. Гаврина Аничин</p> <p>Члены } А. Зейтман М. Либерман Ш. Милославскій</p>	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Мужскаго Женскаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
54	на еврѣ	Мартъ 2	29	Мертвоносная		у сына Момшевскаго шмидманна Якова Бѣлякова
						עברית ל'ט כ"ט
55	ко	3	1/ав	1.	Воспаменіе мерки	Сынъ Макаровскаго шмидманна Лейзеръ Хаимовъ Островскій
	Или					עברית ל'ג אב
56	Или	2	29	5	Воспаменіе мозга	Сынъ Николаевскаго шмидманна Лосифъ Рубиновъ Теккерманъ
	Или					עברית ל'ט כ"ט

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
57					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80					
81					
82					
83					
84					
85					
86					
87					
88					
89					
90					
91					
92					
93					
94					
95					
96					
97					
98					
99					
100					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

[Blank paper with faint handwritten notes and a large white redaction covering the left side of the page.]

26	Мариинскіе	3	1	55	Воспаленіе легкихъ	Мужчина и. Ставиць Киевской губ. Битова Шеломовна Фригманова
27	Коллежскіе	4	20	2. Кіевъ	Воспаленіе мозга	Дочь Херсонскаго мѣщанина Теня Абрамовна Такезъ
57	Добрининскіе	6	4	4 днѣ	Слабородивенное	Сынъ мѣщанина на Киевской губ. Анкея Германа безъ имени

[Faint handwritten notes in the left margin of the right page, including names like "Макаровъ" and "Шеломовна".]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	28	на свз	Мартъ 8	Апр 6	4г.	Скарлатина	Дочь Золо- тоношскаго мещанина Нехама Ни- селева Гон- кова
	58	ко	7	5	1	Судороги	Сынъ Крестон- скаго меща- нина Давидъ Лейбовичъ Цаевъ.
	29	Др	7	5	Гши	Тяжелое вос- паение моз- говьяхъ оболочкѣ	Водвинская мещанка Марьямъ Рубиновна Арашевская

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	59						
	60						
	6						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

[Large white paper covering the left page of the table, with some faint handwritten text visible at the bottom edge: "на сая"]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

59	е Огъ	Мартъ 10	Фев 8	45	Порокъ сердца	Миколаевскіи мѣщанинъ Мей- ше-Лейбъ За- мановъ Абъ- гаузь
	ча					Якобъ еи Х. В. В. Л. Г. О. 12 12 12 12 312 11 11
60	ко	10	8	45	Порокъ сердца	Мношанскіи мѣщанинъ Аронъ Гавриловъ Ко- мутиекіи
	Ии					Якобъ еи Л. Г. О. 12 12 12 12 12 12
61	Іа	10	8	55	Воспаленіе мозга	Херсонскіи мѣщанинъ Леопольдъ Хаф- тумовъ Уит- ринскіи
	Іа	Написанъ Лейзер Вирманъ и 9-го числа 1875				Якобъ еи Л. Г. О. 12 12 12 12 12 12

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій			
30	въ са	Мартъ 11	септ 9	2 мѣ	Диаблѣи	Дочь Согу-славскаго мѣщанина Ревка Уше-рова Гови-ска
62	въ Пана	12	10	48	Малютка меркнѣ	Умирающая Николаскер мѣщанинъ Ку-хинъ Моисея Степанъ
31	въ Ри	12	10	внѣзг	Внепаменіе мозга	Дочь Симе-онградскаго мѣщанина Паяя Крамъ Дусевна Бершанка

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
[Blank area with a large sheet of paper pasted over the table]					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

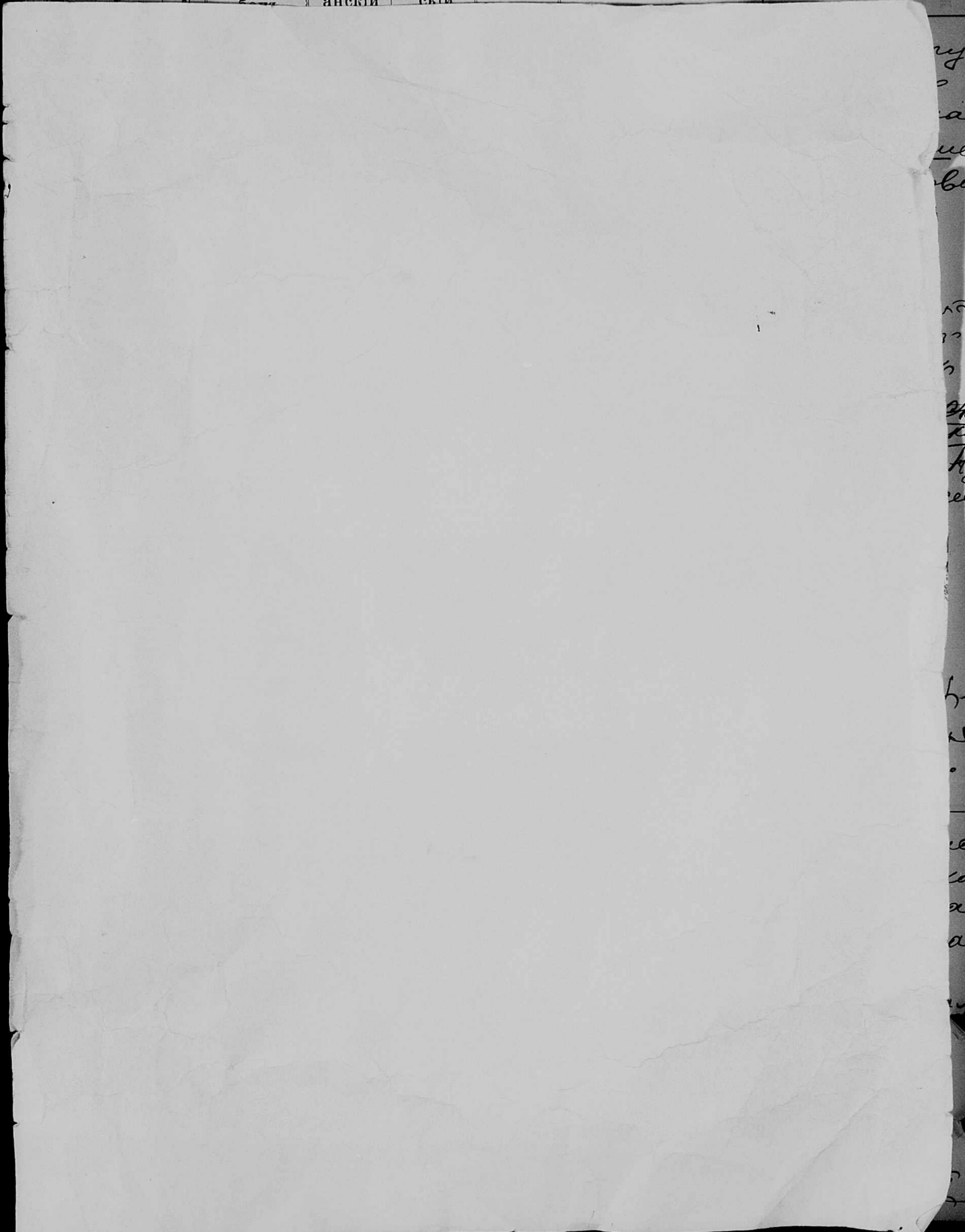
ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

63	у на евра	Мартъ	13	11	2 1/2 нед.	Капарранъ - Сынъ Николаевова сына - легкаго сына	Сынъ Николаевова сына - легкаго сына Терниковъ Фимбандъ сынъ Фимбандъ
						אברהם בן יוסף	ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א' ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'

64	у ко	13	11	42	Палотка легкаго	Знаменъ солдатъ Фредего Абраамовичъ Миндлеръ	אברהם בן יוסף ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'
	у на					אברהם בן יוסף ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'	ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'

65	у на	16	14	10 дней	Общія судороги	Сынъ Николаевова сына - легкаго сына - сына Абраамъ Лейба Мероветъ Цирюльничъ	אברהם בן יוסף ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'
						אברהם בן יוסף ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'	ה'תקפ"ח ל"ב פ' אדר א'



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христїанскїй	Еврейскїй			
Мужскаго	Женскаго					
66	на еван	Мартъ 18	16	32	Цахотка легкая	Николаевкин мощанинъ Вульфъ Мз- раимовичъ Щиковичъ
					קאחוטקע קעגנע	ה'תשמ"ב ה'ט דעם 12 איין עאלף
67	на Ко	18	16	37	Цахотка легкая	Николаевкин мощанинъ Абрамъ Морд- ковъ Грин- штейнъ
	Уди				קאחוטקע קעגנע	ה'תשמ"ב ה'ט דעם 12 איין אבראם
68	на	16	14	56	Хроническое воспаление легкихъ	Одесскїй мощанинъ Гершъ Мейс- Ханшновичъ Лернеръ
	Иди				קאחוטקע קעגנע	ה'תשמ"ב ה'ט דעם 12 איין עאלף

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-------------	----------------	-----------------

(This page is mostly blank with some faint markings and bleed-through from the reverse side.)

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или	Кто умеръ
---	-------------	----------------	-------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

69	еврѣи	Мартъ	Эк	4	Скарлатина	Сынъ и мѣщанинъ г. Орехова Левъ Марковичъ Филипповъ
	еврѣи	17	15			
	на				Кривизна	Ирина г. Орехова г. Орехова
70	ко	20	18	21	Палочка черная	Любовицкий мѣщанинъ Антонъ Павловичъ Кацененковъ
	ру					с. Орехова г. Орехова г. Орехова
32	ру	20	18	57	Кривизна въ мозгъ	Ольвионовская мѣщанка Евдокия Михайловна Любова
	ру					с. Орехова г. Орехова г. Орехова



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
71	35	Мартъ	30	30	Слабость легкихъ	Жена Новодворскаго иштанна Одетъ Земсковна Замощанека
		29	27			
		20	18	80	Кровоизлияніе мозга	Верховскіи иштанна Горама Шукова Шнайдеръ
	ка	Обведеннаго акта, какъ не во время ввезеннаго не читаю М. г. Раввина		3	1112	1112
33	ко	25	23	48	Ракъ желудка	Суркасека иштанна Тинда Брамова Брастовака
		Обведено Фенга не читаю М. г. Раввина				
	Жу					
72	Жу	22	20	75	Катарральное воспаление легкихъ	Сынъ Миргородскаго иштанна Хаима Брамова Орловъ
	Жу					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
74					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Кто умеръ
этого	аго			

на Новодевичьей
по мѣщанин-
Одессъ
Ковна
по мѣщанин-
авекимъ
амилъ
и Луковъ
дерз
к-III 111
е рд-12

секаѣ
ка
Овеса
секаѣ

к-111
к-111
к-111

Мер-
о мѣ-
Хамилъ
Ор-

к-111
к-111
к-111

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

73		на Новодевичьей	Мартъ 25	16 23	1861	Спазмъ мозга	Свѣтъ Степанъ-екало мѣщанинъ Григорій Мещковъ Вилскеръ
----	--	-----------------	----------	----------	------	--------------	--

34		на Новодевичьей	26	24	20	Длиноконъ печени	Мѣщанинъ Геркасъ для Любовна Фраетовскаѣ
----	--	-----------------	----	----	----	------------------	--

74		на Новодевичьей	27	25	8 11	Воспаение легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Абрамъ Давидовъ Губенко
----	--	-----------------	----	----	---------	-------------------	---

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

23	в Бѣлѣ	Мартъ 25	Іюль 23	16 лѣтъ	Спазмъ мозжечка	Свѣтло Степанъ-екало итшанинъ Григорiй Мещковъ Вишкеръ
34	в Ко	26	24	20	Длинокъ печени	Мухоманка Г. Серковецъ Лия Лейбовна Фрастовская
34	в Ко	27	25	8 лѣтъ	Воспаленіе легкихъ	Херсонскiй итшанинъ Абрамъ Давидовъ Губенко

Blank page with faint handwritten notes and a large white paper covering the left side of the page.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 116854.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	35	св. елѣна	Мартъ 29	Іюль 27	30	Сахаротка легкая	жена Новодворскаго мѣщанина Огдесъ Земковна Замощанская
	75	ко	29	27	55	Ракъ желудка	Мѣщанинъ г. Кременца Аронъ Мейсевичъ Баршайнъ
	76	Или	29	27		Мертворожденный	у жены Николаевскаго мѣщанина Саврима Саффе

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	36						
	77						
	96						
	94						

Handwritten notes in Hebrew script, likely a burial record or family note.

Handwritten notes in Hebrew script, likely a burial record or family note.

Handwritten notes in Hebrew script, likely a burial record or family note.

Handwritten number 94.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умерь	Кто умерь
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

1907 года Апрель 1 дня книга сія за Мартъ иже имѣю нашіхъ пересмотрѣна и оказалась въ свободной безъ всякаго несправедливости, въ томъ подлинномъ свидѣтельствъ съвѣдуемъ.

У. Ф. Раввина А. Ф. Шварцманъ

Члены: А. Зейтманъ
Ш. Либерманъ
Ш. Занденбергъ

78

Женскаго
Ирина Комарева

31 Мар

29 2 недомы

Методическія организма

Сынъ иже Ирина Делико Бернштейнъ Труднечкай уд. Мошна Юда Шейнелера Карла Яковъ

Съездъ

Книжка Гиб Р
Раввина Гиб
Сынъ Исаакъ Р
Сынъ Исаакъ Р
Сынъ Исаакъ Р

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребень
Мужскаго	Женскаго	

79

80

3

Съездъ

Книжка Гиб Р
Сынъ Исаакъ Р
Сынъ Исаакъ Р

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
79	еврей	1	30	5.6.61	Парашица сердца	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Нахманъ Берковичъ Фредершмеръ
80	еврей	1	30	10.6.61	Мертвоорожденіемъ у жены Вознесенскаго мѣщанина Зельмана Бичуцкаго	
37	еврей	1	30	10.6.61	Острымъ мечомъ дошло кишечной камарр	Дочь мѣщанина 1. Ровны Идолынской губ. Сага Лейзеровна Бемъ

ЧАСТЬ III ОВЪ УМЕРШИХЪ

Кто умеръ

ица сн
монта -
всехи
ми

иш

иш

иш

иш

иш

иш

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	38	свѣ	Августъ 1	30	32	Острый мид-нефрозъ	Николаевская мещанка Лей Двурчовна Гурова
	81	ко	2	1	70	Парашикс селенца	Херсонскiй мещанинъ Мешко Герцовъ Качковскiй
	82	Жу	2	1	59	Острый мид-мизъ	Богодвненскiй мещанинъ Анкель Кейсбергъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	39						
	40						
	83						

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

еръ

авска
а де
на

лр
лр

лр
лр
лр

лр
лр

лр
лр

лр
лр

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
39	еврейск	5	4	57	Махонка легкая	Евсавен- градская мн- шанка Ти- мее Тершков- на Кошелев- ка
40	еврейск	5	4	30	Махонка легкая	Херсонская мншанка Сура Кап- пунь
83	еврейск	5	4	27	Брошкова тубер	Мншанка Мерде Беня- миновъ Тоб- шань

лр
лр
лр

лр
лр

лр
лр

лр
лр
лр

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
84	еврѣ	Августъ 6	Июль 5	1876	Мертвоу	у меня мужчина Мати Лоба- нова
41	ко	7	6	76	Дифтеритъ	Вдова Нико- лаевка, мѣ- щанка Кѣрка Тейзеровна Миницъ
85	еврѣ	8	7	35	Восходящій параличъ	Новомишскій мѣщанинъ Новокудека улица Мовша Лейбовъ Манахов- скій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
86					

Handwritten notes at the bottom right of the page, including a signature and date.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			умеръ
			Лоза-
			Кейна
			Лавина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
42	свѣ	8	7	11 ч.	Воспаление легкихъ	Мещанка, 2. Церковная Хана Аврумовна Бамакитская
43	ко	8	7	62	Порокъ сердца	Родова отставного рядового Гюнда Пенишикова
86	Дрѣ	10	9	68	Старческая дрѣхлосѣ	Потомственный почетный гражданинъ Гейма Давидовичъ / или Иванъ Давидовичъ / Эрмиль

Дрѣхлосѣ

7
2.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
84) 44	на еврейскомъ	16	10	12. 8. 10	Мертвоорожденіе воспащеніе мозга	у сына швацманна Тобришевская швацманна Теня Хайма - Срулев- на Таммица
45	ко	10	9	26	Нарывъ легкого	Вознесенская швацманна Шей- ва Бенционова Тодіовича
46	Др	12	11	10 дней	Осморъ ошени Очно кишечка катаръ?	Дочъ земледѣль- ца на Передродской Володьи Фискен- скаго уряда Сроби Шейнера Сара

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ	Кто умеръ
		Смена мѣ- шина винецкая анка Тена Сручев- Тамизка
		нека ка Шей- иуіонова
		медик- вская иен- а мера

№	Глѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			
87	е вѣ	Августъ 12	11	3 нед.	Невременно фран- деннъ	Свѣтъ мѣщани- на Бера Боро- ховика безъ имени
88	ко	12	11		Мерилорожденный	у мена Коп- еомекаго мѣ- щанина Бо- риса Фредер- шера
89	Или Или	12	11	74	Франц етннан шуга	Мѣщанинъ и. Камебурга Доминской губ. Миса Александръ Робертъ Шей- Руб Ренде Руб Шейрл.

Handwritten notes at the bottom of the left page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	47	е в о в ъ	Августъ 12	11	75	Мозговой ударъ	Вдова Александровскаго мѣщанина Кая Григорьевна Ткачичева
	48	к о	15	14	58	Доспадение	Николаевская мѣщанка Анна Менделевна Акуликина
	90	Ж е	15	14	80	Старческая слабость	Мещанинъ Карскаго мѣщ. Дубинъ - Зейшкъ Яковлевъ Рудковскій

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	91						
	92						

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates, possibly related to the entries or a separate record.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго	
		Вдова Алек- сандровна Хая дансевна Виттманъ
		Вдова Вдова Вдова
		Копеевская Ханка Сидя Сидя Сидя
		Вдова Вдова Вдова
		Вдова Хер- сонская Зейманъ Вдова

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
91	е вѣ	Августъ 17	21 / 16	87	Старческая дряхлостъ	Бердичевскій Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
92	ко	18	17	70	Старческая дряхлостъ	Херсонскій Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
	ули	Обведено село не имамъ М. г. Родина М. г.				
49	Рѣ	18	17	71	Катарская на Косна- ские легки	Доро земледѣ- ца колоніи б. Нагартова Иванъ Иванъ Иванъ

Handwritten notes at the bottom of the left page, including numbers and names.

Handwritten notes at the bottom of the right page, including numbers and names.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
93	е ва	Августъ 18	17	75	Воспаленіе легкихъ	Одесскій мѣщанинъ Ура- нъ Франковичъ
94	ко жу	19	18	16 лѣтъ	Воспаленіе легкихъ	Сынъ земледѣль- ца колоніи Покру- тиной Балт- скаго уѣзда Илья Шуленинъ Абидоръ
50	Ж ва	20	19	45	Ракъ матки	Херсонская мѣ- щанка Соня Ароновна Музеевъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
95	Винъ 22					
96						
97						

... ..

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

умеръ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
95	Вилна	Августъ 22	21	45	Легочная чахотка	Херсонскiй штыгаринъ Шоломъ Мейеръ Израилевъ з Платовичъ з
96	Вилна	23	22	2.45	Туберкулезное воспаление легкихъ	Сынъ Николавскаго штыгарина Сошана Шоломъ Мейеръ вичъ Александровичъ з
97	Вилна	23	22	70	Стѣриоекерия	Забитинскiй штыгаринъ Шоломъ Мейеръ вичъ Хашевъ Лейбовичъ Бендетовичъ з

Ура-
мсковичъ

Лѣта
Дав.

милостивъ
и Паку-
Самт-
уда
и мовичъ

и
и
и
и

каб шты-
Соня
на

и
и

Вилна
22/III
31/III
25/III 30/III

на

ко

Вилна

Вилна

и

и
и
и

и

и
и
и

и

и
и
и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
51	Обведено	24	23	28	Зараженіе крови	Керемекская ишуканка Рахмишевна Помякъ Супра Мердуховна Вейсманъ М. г. Равнина
98	ко	26	25	55	Порокъ сердца	Алешковскій ишуканскій Мердоко Вольфовичъ Толсбергъ
99	И	26	25	9ицъ	Воспаменіе легкиа	Свѣтъ Симеона-Венградскаго ишуканима Синай Накмановъ Корсунскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
52						
100	Обведено					сано 3и " дете на сем скаго 1912 итд
53						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Кто умеръ
			умеръ
			мекка инка на Рах- вна къ Мерду- Вейбт
			ковски инь о Рах- Толс-
			Евшеа- адка инна Нак- Кор-

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
52		Июль 27	Июль 26	1. Св.	Воспаение мозговой оболочки	Дочь Курск-скаго мещанина Елизавета Рахмидельна Помяк
100		27	26	54	Рах мещанка	Мещанин м. Любавиц Могилевскій уд. Землян Беркович Каршинъ
53		29	28	85	Старческая гонимая	Николаевская мещанка Рухия Лисевна Пришук

Обведено "Землян" и надписано "Землян", обведено "Каршинъ" и "детское Каршинъ" вписано. Надпись еще не закончена сего помя на основании предположенія г. Николаевскаго Градоначальника отъ 26 Января 1912 года за №1083, которая хранится у г. Волына Чирова.

Всего умерло 12 человек

Всего умерло 12 человек

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
101		на евре	Августъ 29	1118 28	1.2 шм Воспаменение легкихъ	Свмъ Федотиче-ского шмцаина Августъ Моте-ль Заць שנת תרפ"ט ל'א אב	
102		ко	30	29	5 шм Туберкулезное воспаменение бронхи	Свмъ Богоав-ченскаго шмцаина Со-ломанъ Мен-делевъ Мейфрицъ שנת תרפ"ט ל'א אב	
54		פר	26	25	7 шм Воспаменение легкихъ	Дочъ Озариче-скаго шмцаинна Милекай-рудъ Сара Мордуковна Мокуше-вичъ שנת תרפ"ט ל'א אב	

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

Изъ Антонія мѣдведь было умершихъ
мужскаго пола двадцать пять №25
а женскаго пола восемнадцать №18

содержатъ въ себѣ
№18 201 211 221 231 241 251

1907 года Мая 1 дня книга сия
за Антонія мѣдведь нами переведена
и оказана въ Святой безъ всякихъ
неисправностей, въ чемъ подписали сви-
дѣтели съвѣдущи.

И. д. Ровина *И. Ровина*

Члены) *Л. Зейтманъ*
) *М. Шидебергъ*
) *Ш. Мберманъ*



*Сколько умершихъ
въ 1907 году*

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	55	е вѣ	Августъ 30	29	62	Сахарное мочеизнурение	Вдова Николаевна Свѣтлая Леонтьевна Райгородъ
	103	ко	30	29	50	Нарекъ сердца	Любарскій мншчинъ Леодъ Умеровичъ Шнейдеръ
	104	Дѣ	3 Маѣ	3 юн	64	Хроническій катарръ кишекъ	Николаевскій мншчинъ Леодъ Брашовичъ Рашковскій

הוה אלהי
 רחמי לוי
 הוה אלהי
 הוה אלהי

הוה אלהי
 הוה אלהי
 הוה אלהי

הוה אלהי
 הוה אלהי
 הוה אלהי

הוה אלהי
 הוה אלהי
 הוה אלהי

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христ-анскій	Еврейскій			
105	е вѣ	Маѣ 2	10 2	42	Кроническое воспаление легкихъ	Корсунскій Илья Ивановичъ Замонъ Красновъ
56	ко	3	3	Мериворожденная		мелкого пола у Огее- ской мѣщанин- ки Розы Ткачъ
106	Дѣ	7	7	54	Болезнь сердца и воспаление почекъ	Николаевскій Илья Ивановичъ Сошоновъ лей- бовъ Браунъ

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

умеръ

Никола
Купца
и Леонидъ
Рапеловъ

Илья
Ивановъ
Иванъ

скій мѣ-
щанинъ
Шней

Иванъ
Ивановъ
Иванъ

Иванъ
Ивановъ
Иванъ

Иванъ
Ивановъ
Иванъ

Иванъ
Ивановъ
Иванъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
107	е вѣ ма	Маѣ 5	Ію 5	46	Порокъ сердца	Сигиринскій штучанинъ Михуло Терши- ковъ Розенфельда
57	ко Ули	9	9	13	Палатка целки	Дочъ штучанина Итени Розенлева Анвскаго
58	Дол	10	10	11	Желтуха	Дочъ земледѣльца Камонинъ Новой Ковни Херсон- скаго уѣзда Имъ Моисеевна Арашевскаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
108					
109					

ЧАСТЬ IV О ВЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV О ВЪ УМЕРШИХЪ



Кто умеръ

Игоринкин
Иванъ
Розенфельдъ

Иванъ
Иванъ
Иванъ

Ивановна
Розенфельдъ
Ивановна

Иванъ
Иванъ
Иванъ

Ивановна
Новая
Ивановна
Ивановна

Ивановна
Ивановна
Ивановна

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
108		евр	Маи 11	11	Медвоборскій	у жены Игнатовича Ивана Розенфельда	
	59	ко	12	12	55	Чашотка легкая	Маяковская Игнатовича Руховича Шимоновна Файнштейнъ
109		евр	12	12	1371 29	Чашотка легкая	Ивановича Игнатовича Менделеева
		евр	Обведено 37	не указано		М. г. Павлова	Ивановна Игнатовича

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
410		е вн ма	Май 15	10 15	35	Мидиитъ	Знаменитый ищущий Бо- рису Шичевъ Шафранъ
	60	ко у фа	17	17	80	Нарашитъ сердца	Чаусская ищ- ущая Цибса Циковна Гу- ревичъ
	61	Дрѣ	17	17	10 мая	Камедра ищущая и Камекъ	Дочка Никола- евскаго ищуща- рина Нехамы Тросфогель

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates in Cyrillic script.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
///							
	61						



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
III	евр	Маи 18	18		Мертвоорожденiе	у жены Шпоиднекаго мѣщанина Меера Ойфва
	на				туберкулезъ	Херманова мѣщанина Шейндри Шварца
62	ко	19	19	17	туберкулезъ	Херманова мѣщанина Шейндри Шварца
	у еврей				туберкулезъ	Херманова мѣщанина Шейндри Шварца
63	Др	21	21	17	Военнае мого	Дочь Славяносербскаго мѣщанина Сара Борисовна Давидовна

еръ

амскiй
Бо-
шевъ

б-8
=

мѣ-
вва
Гу-

с
д

ола
ша
ама

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates.

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	64	ево	Маи 20	Юн 20	Мертвогорондическа	у мѣнѣ шмѣца шма Рейзи Модуель	<p>ו כו</p> <p>לוי נכח אזרחי נכח</p>	
	65	ко	21	21	Бѣсъ	Григоріи поносъ Докъ Синеа- ветградская шмѣца Лавъ Тершков- на Александр- овская	<p>אבן לוב</p> <p>אברהם לוי נכח ו כו אזרחי נכח</p>	
	66	Ир	22	22	85	Старческая слабость	Акерманская шмѣцка Рубка Рейзи Мерровна Шемовичъ	<p>ו כו</p> <p>אברהם לוי נכח ו כו אזרחי נכח</p>

ЧАСТЬ V ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	67						
	112						



Handwritten notes at the bottom right of the page, including the number 112 and some illegible characters.

ЧАСТЬ IV ОБЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
67	евр	Май 22	Юн 22	55	Позвратили тифъ	Николаевская швацанка Уна Нейсавловна Кривоуско
	на				20 ф	Николаевская швацанка 1802 г. 12 мѣс. 12 дн.
112	ко	23	23	70	Старческая Фривность	Медведевскій швацанка Киевской губ. Машко Лейзеров Каминскій
	Шва				20 ф	Николаевская швацанка 1802 г. 12 мѣс. 12 дн.
68	евр	22	22	10 мѣс	Воспаление легкихъ	Дочь Николаевская швацанка на Ревекка Земсковна Тросорова
	евр				20 ф	Николаевская швацанка 1802 г. 12 мѣс. 12 дн.

Handwritten notes at the bottom of the left page, partially obscured by the paper flap.

Handwritten notes at the bottom of the right page, partially obscured by the paper flap.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
69	свѣтлицы	Май 23	№ 23	5 мѣ	Катаръ менцка и кишекъ	Дочь иже умири на г. Лавицы Шейндель Бина сына Роднн-скаго
70	ко	25	25	20	Паломка и кишекъ	Дочь иже умири на Пеев Фа-ликова Мотова
71	Дри	26	26	58	Ракъ менцка	Дочь Сетрин-скаго иже умири на Виленсконъ губ. Вейма Гершова Пупкина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
72	Дри	27	27	59	Ракъ менцка	Дочь Сетрин-скаго иже умири на Виленсконъ губ. Вейма Гершова Пупкина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Кто умеръ
		мещанинъ Лохвица женъ Ема Родилн-
		мещанинъ и Ова Мото
		мещанинъ и Ова Мото
		мещанинъ и Ова Мото

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
72	евр.	Май 25	10 25	Мезенбургъ	Делница	у жены Бурскаго мещанина Аврема Зубатого
113	ко	28	28	2 мѣс	Жидашпейс	Свнт Херсонскаго мещанина Гедри, Калеша новъ (Мадновскіи)
73	Рт	29	29	83	Ракъ шенюка	Родова Херсонскаго мещанина Терма Самсонова Помакъ

Копія
25 67 12 11 62
12 10

25 70
Копія 11 11 11
11 11 11 11
11 11 11

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
74	е в н ча	Май 30	20 30	2 шч	Воспаленiе кишекъ	Дочь Александрiйскаго мѣщанина Ревекка Израилевна Кофеевская
75	ко Жу	30	30	33	Перитонитъ	Николаевская мѣщанка Года Каимовичъ
76	Жу	30	30		Мериворожденная	у мена Херсонскаго мѣщанина Симоны Мокконова

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць				
114						
77						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Large white paper covering the left page, with some faint handwritten notes at the bottom: *Коллежскому Казанскому*]

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христiанскій	Еврейскій			
114	на селѣ	Май 31	300 1	Синь	Хроническiй поносъ	Сынъ Зембинскаго мѣщанина Гурья Мельникова Хвостова
77	въ мѣстѣ	31	1	65	Сложившескiй порокъ сердца	Вдова Николаевскаго мѣщанина Титова Степана Забрагинева

Итого умершихъ вь Моемъ мѣстѣ въ двѣнадцать мѣсяцевъ сурскаго поимъ А12 и двѣдцать три мѣсяцевъ поимъ А23
 вь селѣ 10 11 312 410 10
 А23 1210 320 410 А12 200

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ				
		Христі-анскій	Еврей-скій							
Мужскаго	Женскаго	умеръ и погребенъ			чего умеръ					
		<p>1907 года Іюня 1 дня кнѣжа сѣ за Май мѣсяцѣ наши переименована и ста- заидетъ въ отъи беръ всѣхъ кнѣжа равное- тей, въ мѣсяцъ подписаннымъ свидѣтелямъ.</p> <p>И. г. Раббинъ <i>[Signature]</i></p> <p>(Имена) } <i>[Signatures]</i></p>								
78	Женскаго	Іюня 1	3кл 2	6 мая	Мелкококи- мерный катаръ	Дого Жикова евскаго иль- шанина Рива Цуковна Шрайбманъ				
<p><i>[Handwritten notes in Hebrew]</i></p>										

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго	умеръ и погребенъ			
115					
116					
117					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ умеръ и погре- бенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христі- анскій	Еврей- скій			
115	Свѣтл	2	3	79	Старческая Фрѣлюса	Отставной рядовой Каминъ Вульфковичъ Камсданъ
116	Свѣтл	1	2	54	Кровоизлияніе въ мозгъ	Николаевскій купецъ Леонъ Лейзеръ Вуль- фовичъ Толдбергъ
117	Свѣтл	3	4	80	Старческая Фрѣлюса	Отставной рядовой Даниель Тершовъ Лебед- кинъ

рѣ

а-
се-
бу-

ома-
ше-
Руба

нѣ

Крѣпко

Свѣтл
Свѣтл

Свѣтл
Свѣтл

Свѣтл
Свѣтл

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	117	свѣ	3	4	24	Самоубійство въ принадлежность божественнаго безпримѣтства	Николаевская иташанка Крайна Шейнманна
	118	ко	3	4	6	Острый энтеритъ одно кишечникъ катарръ	Свѣ Николаевскаго иташанка Анна Менделъ Штрайхеръ
	119	ко	6	7	6	Острый катарръ кишечника	Свѣ Николаевскаго иташанка Давидъ Абрамовичъ Куценъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	120						
	121						
	122						
	123						
	124						
	125						
	126						
	127						
	128						
	129						
	130						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Гдѣ	Кто умеръ
120	Мойше	Июль 6	Красноушенск	Сынъ Красноушенскаго мѣщанина Теня Марадуховъ Брусицъ
121	Колма	Июль 8	Красноушенск	Сынъ Колма мѣщанина Теня Пинюсовъ Лебединскій
122	Колма	Июль 9	Красноушенск	Сынъ Колма мѣщанина Теня Шиковъ Железъ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
120	Мойше	6	7	2. 2. 2.	Коръ	Сынъ Красноушенскаго мѣщанина Теня Марадуховъ Брусицъ
121	Колма	8	9	1	Военнае Кинешъ	Сынъ Колма мѣщанина Теня Пинюсовъ Лебединскій
122	Колма	9	10	2. 5.	Военнае мозга	Сынъ Колма мѣщанина Теня Шиковъ Железъ

120 / 121 / 122

Сынъ Колма мѣщанина Теня Шиковъ Железъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	80	е вно	9	10	9 ии, Ноябрь		Дочь Каневскаго мѣщанина Теня-Кая Мошкова Хуторская
	81	са ро	9	10	10 ии, Ноябрь	Губа	Дочь Николаевскаго мѣщанина Мей Абрамъ-Лейбовича Рубинштейна
123		ули Губа	8	9	1	Воспаменіе легкиѣ	Сынъ Ожескаго мѣщанина Ней Мордковича Ламельскаго

Handwritten notes in Cyrillic script at the bottom of the table, possibly indicating burial details or corrections.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
12						
12						

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

124	евр	Июль 8	Июль 9	7 нед.	Катарръ шл шудка и ки шекъ	Свѣтъ шмшурки- на Борисъ Лосиловъ Каменецкн
-----	-----	--------	--------	--------	----------------------------------	--

125	ко	9	10	8 шн	Кроваванъ поносъ	Свѣтъ Никола евскаго шмшур кина Самуилъ Азриисевъ Овоу тесть
-----	----	---	----	------	---------------------	--

126	евр	9	10	5 шн	Домекн поносъ	Свѣтъ Никола евскаго шмшур кина Ромодъ Гершовъ Фриен бакнт, онъ де Фимбейнъ
-----	-----	---	----	------	------------------	--



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
127		е в в	11	12	04	Саркома	Добромильскій мѣщанинъ Аркадія Андреевичъ, Дмитіевъ, Въ 100
82		ка ко	12	13	9 мѣ	Воспаленіе кишечка	Дочь Керсан- скаго мѣщани- на Сура Фрейда Ваце- бергъ у р в у р в
128 а		у в	12	13	12 мѣ	Желудочно кишеч- ный катаръ	Сынъ мѣща- нина г. Остро- га Моисей Нахеміевъ Фиміиловъ е в в у р в
128 б		у в	12	13	7 нед.	Дышетскій поносъ	Сынъ Малановскаго мѣщанинъ Теданъ Миховичъ Кеск у в у р в

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	83						
	129						
	84						
	130						

у в у р в

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
83	евр	12	13	2 мая	Мелитинская	Дочь Керемская Анна Сура Рива Лейбовна Волборсонъ
129	ко	13	14	Угломешенная	близнеца у шквы	Синдрерономская Анна Манки Френкеръ.
84	евр	13	14			
130	евр	13	14	19	Утопленіе	Николаевскiй мещанинъ Умеръ Умеровъ Смоленскiй

евр. Себе
 Федотъ
 Миховенкинъ
 Кестъ
 1/2
 1/2

евр. 12
 1/2
 1/2
 1/2

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
131		е вѣ	Юль 13	Юль 14	10	Опухоль головного мозга	Сынъ Климъ Клевскаго мѣщанина Умеръ Мерсовъ, Вагтенмакеръ
132		ко	13	14	около 2 мѣ	Острый менинго-энцефалитъ	Подошвеннаго пузыря
133		Вѣ	13	14	10 мѣ	Острый менинго-энцефалитъ	Сынъ Подришнъ като мѣщанина Урашо Аронъ сынъ Урашевскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
134							

131

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

Клима-
о мѣ-
Умеръ
Ватен

Битъ
Умеръ
Умеръ

Умеръ
ало по-

Умеръ

Умеръ
Умеръ
Умеръ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	85	вн	Июль 13	3 н 14	3 нед.	Слабость	Дочь Керем-скаго мѣщанина Гудя Мещинъ.
	134	ко	13	14	1. 8 мѣ	Воспаение легкихъ	Сынъ мѣщанина Младшана Моисеи Чукова Антоха
	86	Юн	16	17	60	Ракъ желудка	Жена Николаевского мѣщанина Нехаша Мардуховна Куденева

Умеръ
Умеръ
Умеръ

Умеръ
Умеръ
Умеръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
135	евр	17	18	9 мая	Двѣмъ	Сынъ Сем-ромекаго иль-щанина Майсей Двѣмъ
136	ко	17	18		Мертвоорожденіи	у сына Сарецкаго иль-щанина Мендѣя Крумшера
137	евр	18	19	52	Омелъ	иже дѣлаеъ Мо-гилевскій губ. Подель Мовимо-вичъ Курбаукинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Глѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
138						
139						
140						

6 Oct 1854

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
141	евр	Июль 20	Июль 21	6111	Острый кашель	Сынъ Миргородскаго мѣщанина Мойсей-Давидъ Стомаковскій
87	ко	19	20	23	Чашечка	Дочь Сергеевскаго мѣщанина Каблана Залмана нова Березинкеръ
88	евр	20	21	85	Дряхлость	Вдова земледѣльца Колонки Новополявки Луба Даниелевна Менделсонъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
142					
90					

Handwritten notes at the bottom of the page, including:

1411
 11111 11111
 1111 11111111
 11111111 11111111

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць
---	-----	----------------

умеръ

мѣ Мир-
скаго мѣ-
на Мой-
вудъ,
вскис

мѣ 10
мѣ

мѣ-
мѣ-
Каб
валма
мѣ

мѣ
мѣ
мѣ

мѣ-
мѣ
мѣ
мѣ

Келъ мѣ
Колѣтѣ мѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			

89

вѣ

Юль 20
21

2.6м.

Воспаленіе
кишечъ

Дочъ Вознесен-
скаго мѣщани
на Рейзъ
Кейка

мѣ

мѣ мѣ

мѣ мѣ
мѣ мѣ

142

мѣ

20 21

3 мѣ

Воспаленіе
кишечъ

Сынъ Нико-
лаевскаго мѣ-
щанина Яковъ
Берковскъ
Виленискіи

мѣ

мѣ мѣ

мѣ мѣ
мѣ мѣ
мѣ мѣ

90

мѣ

21 22

1.6м.

Катаръ
мѣшкѣ и
кишечъ

Дочъ Ефимен-
ковскаго мѣ-
щанина Неха-
ма Шмуймовна
Бенешанъ

мѣ мѣ
мѣ мѣ

мѣ мѣ
мѣ мѣ
мѣ мѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
143		евр	Июль 23	Июль 24	5 нед.	Дышечки поносъ	Свѣтъ Салтскаго шмидца на Левъ Исаакъ Нуденовъ Кромель
	91	ма	23	24	5 нед.	Дышечки поносъ	Дочка Сухатовскаго шмидца Рахиль Абрамовна Кайль
144		евр	28	24	бѣлы	Дышечки поносъ	Свѣтъ Алексеевскаго шмидца Иаковъ Иуко-Мойшевъ Штенибергъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
145							
146							
147							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

145	в	Июн 24	Июль 25	11.	Воспаленiе легкихъ	Сынъ Пружанскаго мѣщанина Теренъ Шейна Леббовъ Теренгоринъ
146	ко	24	25	4 годъ	Ослабленiе	Сынъ Одесскаго мѣщанина Ицка Неймровскаго безъ имени
147	в	24	25	Медико-рожденiе	у сына Симеонъ Гудекаго мѣщанина Бориса Катмаревскаго	

еръ
 мн-
 мурм-
 в-
 Нуси-
 овскъ
 и то
 . Н
 у
 карев-
 ния
 алми
 зна
 и то
 2 то
 р)
 Анем-
 о мн-
 а Яков
 Майшевъ
 еръ
 в
 в
 в

והוא בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק

והוא בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק

והוא בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק
 בן יצחק בן יצחק

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
92	в вѣ	Июль 24	25	11 ш.	Катаръ и шенишка и кишекъ	Дочь шенишка и Николаева Дева Моношевна Маккеръ
93	в вѣ	25	26	6 ш.	Сухота	Дочь Николаева шенишка Фрейда Хаимовна Файтмансонъ
148	в вѣ	24	25	1. 2 ш.	Дифтеритъ	Сынъ Бердичевскаго шенишка Анна Лейба Коля - Исидоровъ Камели

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Blank page with faint bleed-through from the reverse side]						
---	--	--	--	--	--	--

Handwritten notes at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	94		июль 24	август 25	5 лѣтъ	Древскій поносъ	Дочь сына Николая Старо-константинова Мей Гольдбергъ
	95		25	26	59	Проевидная булорова	Мена Аркего-манскаго сына сына Селина Лейзеровна Джиме
	149		25	26	17 15	Воспаение сердечной оболочки	Херсонскій мѣщанинъ Геннахъ Абрамъ Анкель, Мауферманъ

е в

ко

И

Обвѣданаго... не читана... М.г. Рабинъ...

еу утэ

История... М.г. Рабинъ...

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
150	е в н	Июль 26	27	54	Туберкулезъ легки	Михаилъ Бессарабскiй Иосифъ Кардонъ
96	ко	26	27	21	Чалотка легки	Одесскаго мѣщанка Лазъ Волковна Шварцманъ
151	в н	26	27	54	Дифтеритъ	Сынъ мѣщанина г. Горькаго Абрамъ-Ицъ Фейсакъ Цафнаесъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
152					

И. Шварцманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			умеръ
			Кардонъ
			Хах
			ма
			анъ
			мтх
			тн
			тне
			вца-
			оракъ
			ме
			7

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
152	Иди ко шави	Июль 27	Июль 28	Грм	Основа твма	Сынъ шави м. Сухари Могилевскій губ. Зеншанъ Арсе Цейтшанъ
					фрн х/б	хн /о р/аъ хн /х/б
<p>Иди ко шави умершихъ мужского пола трудятся всеи А 38 и женского пола девятинадцатъ А 19</p> <p>А 38 1907 года 1 днъ князя снъ за Юль умереть нами переименована и означено вѣдннй безъ великнхъ мещуав-двѣтъ вѣ мѣстъ подметени свидѣтели свѣдуютъ.</p> <p>И. г. Городового Павла Мана</p> <p>Смена } Л. Зейнман } М. Гандебергъ } М. Шерманъ</p>						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	97	е вѣ	Июль 1	21 3	6 илѣ	Воспаменіе мозга	Дочь Кем-шовичскаго мѣщанина Мейна Гермонова Злотникова
	98	ма ро Жи	1	3	3 нед.	Эклампсія	Падхидши 7 менскаго пола по имени Лея
	103	Жи ро	2	4	10 илѣ	Почасъ 7	Сынъ Курскскаго мѣщанина Моисей Дубининъ Мокнонъ

Сынъ Курскскаго мѣщанина Моисей Дубининъ Мокнонъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	99						
	100						
	101						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
99	вн	Юня 2	24 4	60	Ракъ матки	Муженка Катина Бессарабская уд. Терия Шенельсона Лахтешанъ
100	ко	3	5	6 нед.	Дтмекiнское	Дочь Александрова шихана Дебора Буркова на Голштинъ
101	вн	3	5	2 нед.	Слабоумиенное	Дочь шиханки Мария Мокковна Штейнбергъ

Handwritten signature or note at the bottom of the left page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
154		на еврѣ	Июль 5	28 7	7 летъ	Катаръ и желудка и кишекъ	Свѣтъ Николаевскаго мѣщанина Бенціонъ Яковлевъ Матхеевичъ
102		на еврѣ	6	8	52	Хроническое воспаление почекъ	Жена Керженскаго мѣщанина Владимира Митера Сура она же Софья
103		на еврѣ	7	8	40	Ракъ груди	Витебская мѣщанка Софья Мошкова Шапоро

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
155							

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
		Христі-	Еврей-			

Blank page with some faint handwritten notes on the left side, including "мав-", "ам-", "ма-", "1/2", "1/2", "46", "аван-", "ам-", "мира", "Сура", "авя", "1/2", "1/2", "1/2", "ма-", "ея", "ша-".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христі-анскій	Еврей-скій			

Мужского	Женского	104	Гдѣ умеръ и погребень	Июль 8	21 10	1. 1111	Между Кимичной камаръ	Дочь Краиво-озерскаго мѣщанина Исааки Волковна Родкозубъ
----------	----------	-----	-----------------------	--------	-------	---------	-----------------------	--

Handwritten notes in Hebrew script: *הנהגה כפי המנהגים*

Мужского	Женского	105	Гдѣ умеръ и погребень	8	10	3 1111	Осиръ Гастро-Зиневитъ	Дочь Ораковскаго мѣщанина Доба Цирилъ Сима Зинелевна Ловова
----------	----------	-----	-----------------------	---	----	--------	-----------------------	---

Handwritten notes in Hebrew script: *הנהגה כפי המנהגים*

Мужского	Женского	155	Гдѣ умеръ и погребень	8	10	3 нед.	Икшаптеиъ	Сынъ мѣщанина м. Дашева Липовскаго уездъ Хаша Дувидов-Лейбовъ Паркомовскій
----------	----------	-----	-----------------------	---	----	--------	-----------	--

Handwritten notes in Hebrew script: *הנהגה כפי המנהגים*

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень		Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго	Женскаго	Христiанскiй	Еврейскiй			
156		еврѣ	Гюли 8	24 10	22.3 м.	Камеръ и кишекъ	Семь Тредменскаго и мюшана на Яковъ Мейзеровичъ Соколовъ קמרה וקישקין כהן 1/2 שמש 1/2 ז"ל דינק
106		ко	9	11	1.3 м.	Осепъ ка- кишекъ	Дочь непрочитаннаго ни къ какому обществу Ревекка Яковлевна Макавова. אסתר קימחין קימחין אסתר אסתר ז"ל ז"ל ז"ל
107		еврѣ	10	12	4 мѣ	Осепъ и мѣшакъ кишекъ камеръ	Дочь Бадманскаго и мюшана Райлиъ Беневна Тродянскаго אסתר וקישקין קמרה קמרה ז"ל ז"ל ז"ל

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужскаго

15

Handwritten signature or notes at the bottom of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Годъ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
------	----------------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	108	е вѣ	Июль 28	13	Июль	Воспаленіе кишечника	Дочь Шкивскаго мѣщанина Дина Леонидовна Вуровскъ
	157	ко ма	11	13	Меривороженскій		дочка сына Николаевскаго мѣщанина Шейна Хаимъ Шейновичъ
	109	Дар	12	14	Экстрем	Младенческое	Дочь Золотонашскаго мѣщанина Песа Куповскаго

[Blank page with faint bleed-through from the reverse side]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
158	на еврѣ	12	14	31	Крути	Свнз земледѣльца Кашки, Ново-Полтавски Ан-кевъ Леви
110	ко	12	14		Мерилъ	мнѣ Красн-скаго мѣщанина Мейды Пупкина
159	на	15	17	10	Кашаръ	Свнз Красно-польскаго мѣщанина Алек-сандръ Сими-ловъ Горьковъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
111	на еврѣ					
160						
161						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

Дѣла
 Лаво
 Ан
 н
 мина
 Кина
 мф
 эв
 емо-
 мь-
 влек-
 чло-
 оловъ
 н

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
159	евр	Июль 12	24 14	10 л.	Кровоизлияние мозга	Дочь прачки Евима Даниловна Финкевичъ
160	ко	13	15	1 1/2 л.	Гонимъ	Сынъ Никола свекла мина мина Аков Давидовичъ Фришманъ
161	Ир	13	15	1.1.л.	Капартъ кисель	Сынъ Евима Венгладскаго ммина Терманъ Соо моновичъ Когонъ

емо мф
 фф
 мф мф
 мф мф
 мф мф

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христ. анскій	Еврейскій			
112	е в н	Ноя 14	24 16	4 мѣ	Острые же- лудочно кишеч- ной катарр	Цигункина мѣщанка Тимея Зуева Торохалева
162	ко у в н	14	16	1.4 мѣ	Воспаение мозга	Сынъ земле- дѣльца колонни Богачева Анд- рея Владим- иры Цыка- Анзиковъ Ксешанъ
113	р	14	16	97	Старосека Фрѣхность	Николаева мѣщанка Анна Володаровна Рабунановичъ

Handwritten notes in Cyrillic script at the bottom of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
16				

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
мѣсяца	года		Христі.	Еврей.			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

114	евре	Июль 13	24 15	7	Оморога	Слуцкая мѣщанка Ева Хаукевича Машица
115	ко	14	16	Зрѣтис	Домехин поносъ	Дочь Мануэлевскаго мѣщанина Яса Хаукевича Маруша
163	Иже	15	17	7 мѣс	Острые мѣшечно-кишечныя катарры	Петрехин мѣщанинъ Файвелъ Аронъ-Шимовъ Косой

[Large white paper covering the left page, with some faint handwritten notes visible on the right edge.]

Handwritten notes at the bottom right of the page, including names and dates in Cyrillic script.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	116	е вѣ	Ноемб 15	24 17	6	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Дочь мѣщанина м. Александровки Илионикало у мѣщ. Двойра Гедруновна Анновскаго
	164	ма ко у	15	17	82	Кровоизліаніе въ мозгъ	Людоедскія мѣщанинъ Мейзеръ Лейбовъ Когонъ.
	165	у	15	17	80	Уремия	Согоавленіе ^{ки} мѣщанинъ Зельманъ Рафаровичъ

Обведено "каб" не читатъ
М. г. Раввина

Handwritten notes in Cyrillic script are present in the bottom right of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	166						
	167						

The right page contains a large, blank sheet of paper that has been placed over the printed table, obscuring the data for entries 166 and 167.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					
166		Июль 16	28 18	Грм	Грмскіи поносъ	Сынъ шкандина г. Черкаскъ Са- улъ Волосковъ Немировскіи
					Събо Сѣбѣ	Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина
167		17	19	Грм	Грмскіи поносъ	Сынъ Никола Свекла шкандина шкана Мордана Сынъ Шемеловъ Швецъ,
					Събо Сѣбѣ	Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина
117		17	19	2 недѣли	Общее худое	Сынъ Каремска- го шкандина Лѣва Лебѣвна Семеловъ
						Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
				Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина
				Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина
				Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина
				Сынъ шкандина Сынъ шкандина Сынъ шкандина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	118	в Олѣ	Июль 18	24 20	1. Билъ	Хранительскiй пономарь	Дочь Сибирякова екаго мѣщанина Рахиль Шимовна Рудая
	168	в Кокошнѣ	18	20	86	Старческая слабость	Метиславскiй мѣщанинъ Мошкельевскiй чуб. Мейсъ Шимуревъ Старый
	119	в Днѣ	18	20	35	Воспаленiе мозга	Николаевская мѣщанка Валентина Берковская

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	169						

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Глѣ Число и мѣсяцъ

умеръ

Добродина
мещанина
Шемов
Дая

Лѣт
нр
нр

машкин
нр Мо-
нр нр
Шушев

Лѣт
нр
нр
нр

век
са баля
на Бер

нр нр

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Глѣ Число и мѣсяцъ

Мужскаго Женскаго умеръ и погребень Христiанскiй Еврейскiй Лѣта Болѣзнь или отъ чего умеръ Кто умеръ

120

е

Нояб 28
19 21

2

Тяжелый

Дочка мещанина
Дора Михайловна
Бродская

нр нр

Лѣт нр

нр нр нр
нр нр

169

нр

18 20

10

Воспаление
легких

Авдеев
мещанин
Васильев
Душманкин

нр

нр нр

нр нр нр
нр нр
нр

121

нр

20 22

6

Воспаление
мозга

Дочка мещанина
на Рухе
Мухоморова
мещ.

нр нр

нр нр нр
нр нр
нр

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
170		е вѣ	Нояб 18	24 20	Мертвоорожденіе	у сына Вацленскаго, мѣщанина Якова Вахника	
		са			↳ 10	Крестъ въ крестъ	
171		ко	20	22 36	Эмеліея	Земледѣльцу въ колоніи Доброй Абрамъ Вильфавъ Шендеревскій	
		ру			Крестъ	Крестъ	
172		ру	20	22 34	Сакотка	Земледѣльцу въ колоніи Борнигаръ Фавелъ Яковлевъ Левинъ	
		ру			ру	Крестъ	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень
Мужскаго	Женскаго	
		122
		123
		124

Handwritten notes at the bottom right of page 53.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			Имена Вил- скаго, мѣща- на Сошля, Кшика
			Бр КШ Др ДР
			Стелу Кр и Доброн и Руде- Шенде- скии
			Др Др Др
			Стелу Кр Сарин- Савенъ Левинъ
			Др Др

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
122	е в	Июль 21	21	Дми	Катарскіи кишекъ	Доч мѣщанина Теня Аврумов- на Аркановича
123	ко	21	23	62	Катарскіи кишекъ	Херсонская мѣщанка Ци- на Любовна Уалева
124	Др	21	23	Дми	Натуральная кровоавіи поносъ	Доч Николаев- скаго мѣщанина Лия Александров- на Курочков- скаго

Др
Др
Др

Др
Др
Др

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	125	своб	Июль 22	24	5 мѣ	Капозъ Кашевъ	Дочь ишаккина Темъ Абрамовна Дабкина
	123	ко	22	24	29	Тяжелое воспаление брюшины	Мужчина покая Вокресненка Абрамъ Яковлевъ (Мануэль)
	126	своб	24	26	5 нд.	Отъ хриплого кашля	Дочь Николаевича ишаккина Двѣра Майсевна Капшукъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	127						
	128						
	12						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Полъ	Имя	Где умеръ
	Женскаго	Абрамовна Абрамовна Абрамовна	въ селѣ
	Женскаго	Александровна Александровна Александровна	въ селѣ
	Женскаго	Николаевна Николаевна Николаевна	въ селѣ

№	Полъ	Где умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
127	Женскаго	въ селѣ	Июль 24	28 26	1.6.ш.	Воспаленіе легкихъ и кишекъ	Дочь снетав-ного фельдшера 58 лѣтъ. Прасколла Николаевна Вощина
128	Женскаго	въ селѣ	25	27	1.10.ш.	Камеръ кишекъ	Дочь снетав-ного солдата Дуна Александровна Мери
129	Женскаго	въ селѣ	26	28	1.6.ш.	Воспаленіе легкихъ	Дочь земледѣльца каменія Федота Гавриловича Шидора Аизиковна Шерманъ

Handwritten notes at the bottom of the left page, including some illegible characters and possibly a date or reference.

Handwritten notes at the bottom of the right page, including some illegible characters and possibly a date or reference.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
174		е	27	29	1. 6 м.	Воспаменіе кишекъ	Сынъ мѣщанина на шини Модимбаровице Любимской губ. Скуейды Анкеевъ Зилберга
175		ко	26	28	1. 5 м.	Камеръ кишекъ	Сынъ мѣщанина Авраамъ Пинкусовъ Якуца
176		Рѣ	26	28	1.	Воспаменіе кишекъ	Сынъ мѣщанина екаго мѣщанина Іегуда Давидовъ Тедршовъ Каганъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
177							
178							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и похороненъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ
каго	каго		Христіанскій	Еврейскій		

177
 29
 1
 1.6
 178
 29
 29
 62
 178
 30
 2
 57

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

			177			Възпаченіе кишечъ	Сынъ Давидъ-скаго мѣщанина Митрофановъ Турецкій
			130			Порокъ сердца	Лопатинская Евдокия Мошкетерской губ. Мейна Иванова на Каганъ
			178			Прогрессивная параличъ мозга	Мещанинъ Антонъ Земковъ Звонковскій онъ же Дзвонковскій

178
 30
 2
 57

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
мужского	женского		Христианскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христианскій	Еврейскій			

1907 года Августа 1 дня кнѣзья-ей за свою службу наши переселенцы на и сказано Орденомъ безъ всякихъ именованій, въ честь и поднесены свидетелствую.

И. г. Павлова Идуковъ

Имени } Л. Вейманъ
 Ш. Гайдебергъ
 Ш. Шерманъ

132	Женского	Августъ	1	6	Мертво рожденная	у имени Станиславовская	младшая Анна Рибва Катмаренко
-----	----------	---------	---	---	------------------	-------------------------	-------------------------------

№ Николаевн

и др. и др. и др.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
133	е вѣ	Августъ 2	7	70	Ракъ желудка	Ловскаго итшанка Дана Мордковна Нейманъ
134	на ко	3	8	1.	Катарръ желудка и кишекъ	Дочь итшанки на г. Конска Родошекой гуд. Бина Майсевна Штира
135	у вѣ	3	8	21.6.м.	Туберкулезъ легкихъ	Дочь Кареевскаго итшанки на Гителъ Гершковна Полей

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
180					
18					

Handwritten notes at the bottom of the page, possibly a signature or date.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Вера
Фина
Савина
анъ

и шуб
и шуб
и шуб

и шубам
Кочка
скай шуб.
Мейсевна
а

и шуб
и шуб
и шуб

Карсен
и шубам
и шубам
и шубам

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

180		и шуб	Августъ 4	Секъ 9	1. 2. 11.	Катаръ и кишекъ	Семъ Мошелеваго и шубамъ Михаилъ Беликовъ и Дегельманъ
		и шуб				и шуб	и шубамъ и шубамъ

136		и шуб	7	12	1. 2. 11.	Катаръ и кишекъ	Дочка Брандербургскаго и шубамъ Анна Брандербургскаго и Дегельманъ
		и шуб				и шуб	и шубамъ и шубамъ

181		и шуб	7	12	21	Брандербургъ	Земледѣлецъ Кононъ Брандербургъ и Дегельманъ и Песинъ
		и шуб				и шуб	и шубамъ и шубамъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
182	Св. Екатерины	6	11	3. Ян.	Церезро-спинакс-Свинъ Германскій менингитъ	Жена Дубинина Сручева Бродячскій Александръ
	Обведенная нечитана м. г. Павлова				Жена менингитъ	Жена менингитъ
137	Св. Екатерины	8	13	1. Ян.	Катаръ желудка	Жена менингитъ Кеморова Мария Ворухова Тарушанъ
					Жена менингитъ	Жена менингитъ
138	Св. Екатерины	9	14	35	Малышка легкая	Содружечная менингитъ Рейсера Земковна Дрошевская
					Жена менингитъ	Жена менингитъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
183					

Жена менингитъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
139	на сѣвѣ	Августъ 9	14	75	Старческая Оухлюситъ	Николаевская мещанка Сара Тершова Лео
140	на сѣвѣ	9	14	6м.	Домскiй поносъ	Доро Лереевская мещанка Юзефа Тершова Оулановича Маука
183	на сѣвѣ	9	14	4	Скарлатина	Сынъ земледѣльца колонiи Новополтавкiнъ Южа Цыковъ Левинъ

Handwritten notes in the first row, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes in the second row, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes in the third row, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes at the bottom of the page, possibly a signature or date.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	141	на ево	Августъ 10	15	6	Скарлатина	Дочь земледельца Мишѣ Рашищевна Левина
	142	ко	11	16	3. Св.	Крупн. гортом.	Дочь богопомского мѣщанина Тимоша Авдеевна Прибытка
184		Доро	12	17	1. Св.	Домскій поносъ	Сынъ Горностаинскіа мѣщанина Никиты Беръ-Хановъ Бородинскій

Обведено "Нуримъ" и "Сенца" надписано "Мордехо. Еврейскій видѣтъ" и. г. Павлова

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	143						
	144						
	185						

Handwritten notes at the bottom right of page 59.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Полъ	Имя	Гдѣ умеръ и погребенъ
		Земле-ца Миняшевна	
		Бого-аро шь-на Блю-вумовна	
		Сармо-вскаго	

№	Полъ	Имя	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
143	Женскаго	Земле-ца Миняшевна	Августъ 12	Сѣк 17	23	Воспаение похвѣ	Мать Анна Подольской уд. Бейла Зихерманъ
144	Женскаго	Бого-аро шь-на Блю-вумовна	14	19	61	Хроническое Воспаение легкиъ	Мать Анна Киевской уд. Сура Бродская
185	Мужскаго	Сармо-вскаго	15	20	1.6.м.	Туберкулезъ	Сынъ Радо-мислскаго шмцамина Беръ Анкевичъ Козакъ

Handwritten notes at the bottom of the left page, including names and dates in Cyrillic script.

Handwritten notes at the bottom of the right page, including names and dates in Cyrillic script.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
186		евр	Августъ 16	Сѣк 21	75	Воспаленіе легкихъ	Мещанинъ Шумицъ-Шахна Якимовичъ Варенбергъ
187		евр	17	22	34	Туберкулезъ легкихъ	Литовскій мещанинъ Чаркучъ Мотиль Яковъ Соломон Шмонимскій
188		евр	18	23	7 ш.	Дѣтскіе припадки	Сынъ Губакскаго мещанина на Мухомовъ Майсѣй-Хачмовъ Маубель

ко Обведено "Мотель" "Смонимскій" "написано "Маркусъ" вступитъ. Ч. 9. Работина

евр

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
189							
190							
145							

евр

евр . 22 1871

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Гдѣ померъ
---	-----	----------------	------------

[Large white paper covering the left page, with some handwritten notes visible at the bottom right corner.]

о умеръ

анинъ
Шатна
евимъ
евбергъ

И
И
И

меким
минъ
И
С
И
И

И
И

Губок-
мичуани-
Шолов
-Хачмовъ
евъ

И
И

И

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христ-анскій	Еврейскій			

189	евъ	Августъ 19	Июль 24	1.2.м.	Общая худобна	Сынъ Никола-евскаго мичуанина Коенеръ Боруховъ Шатанкин
-----	-----	------------	---------	--------	---------------	---

190	ко	19	24	8.м.	Почасъ	Сынъ мичуанина Израиль-Лейбъ Самуиловимъ Панасовимъ
-----	----	----	----	------	--------	---

145	И	21	26	6.м.	Духовна почасъ	Дочь Бодрикева каго мичуанина Рахиль Шковна Масляшкова
-----	---	----	----	------	----------------	--

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	146	свѣ	21	26	1. Зм.	Острые катаръ кишечника	Дочь Карла-екаго итшанина Хана-Фреда Федоровна Карповичъ
	147	ко	21	26	56	Оневрозисъ сердца	Вдова Бого-польская итшанка Редъ Деккеръ
	191	Жн	23	28	12	Срощивши тифъ	Николаевскіи итшанинъ Дудинъ Аврушевъ Ткачѣевъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	192						
	148						
	193						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

192	в сѣвѣ	Августъ 22	Сѣк 27	3 м.	Должестъ поносъ	Сынъ мѣщанина Херсонской губ. Шимонъ - Нисенъ Алексеевъ, Когонъ
148	в сѣвѣ	23	28	1. 3 м.	Острымъ катеромъ кашлемъ	Долгъ Могилевскаго мѣщанина Фрейга Рубинъ Фавина Анжен-штадтъ
193	в сѣвѣ	24	29	1. 4 м.	Воспаленiе кашлемъ	Сынъ Овобioннскаго мѣщанина Завелъ Камшовикъ Киперманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
194	е в н	24	29	1. 1. 1904	Дышетъ поносъ	Сынъ Николае Вехало иль мамма Илія Шаевъ Шти-кайдеръ
	ча	Обведено 29 М. г. Раввина		Муж	с. 9. 1. 1904	Н. Н. Кр. б. б. 12 г. 1. 1. 1904
149	ко	25	28	38	Посинородовое кровотече	Мена земли-граница Колюки
	ука	Обведено 28 не читанъ М. г. Раввина		Муж	М. г. 1. 1. 1904	М. г. 1. 1. 1904 М. г. 1. 1. 1904 М. г. 1. 1. 1904
150	Жо	25	28	2. 1. 1904	Военнослужащій	Дочка Евразии
		Обведено не читанъ М. г. Раввина		Муж	М. г. 1. 1. 1904	Какого ильшанина Детеръ Либен-сонъ Детеръ Мамма Каимовна Маргулицъ М. г. 1. 1. 1904 М. г. 1. 1. 1904 М. г. 1. 1. 1904

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
151						
195						
196						

Дочка Либен-сонъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій		

[Large white paper covering the left page, with some handwritten notes visible at the bottom: "Кв. 1", "1881", "1882"]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

	151	в св. и са	Августъ 25	Снт 28	2	Дытменъ поносъ	Дочка Суонина скаго мѣщанина Баенева Ломонова Липавскаго
	195	ко	27	129 28 1	8	Скарлатина	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Яснеръ Лейбовичъ Гринбергъ
	196	Дру	27	29 28 1	2	Воспаленіе мезга	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Фухимъ Менделевъ Бемаръ

[Handwritten notes in the right margin: "Обведенная не читана", "М. г. Равина", "Кв. 1", "1881", "1882"]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
каго	каго		Христі.	Еврей.			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

	154	ко на евр	Августъ 31	сеп 5	16	Срощной тифъ	Мараманская Николаевская Михайловская Хасъ Шимовская Еврейская Соболевская Лѣта
--	-----	-----------	------------	-------	----	--------------	--

	155	Р. З. З.	31	5	76	Старческая Фривлоентъ	Михайловская м. Сивилъ Хасъ Сапожниковъ
--	-----	----------	----	---	----	-----------------------	---

Р. З. Августъ мѣсяцъ было умершихъ мужскаго пола вошедшаго въ №18 а женскаго пола гвадуанъ №24

№18 №24

Handwritten notes on the left page, partially obscured by a large white sheet of paper. Visible fragments include "ко на евр", "Р. З. З.", and "Августъ мѣсяцъ".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
						<p>1907 года Сентября 1 дня князя сія за Августъ императоръ нами переименована и оказанае въѣздой безъ великихъ неперравностей, въ томъ подлинномъ свидѣннмъ сивудемъ.</p> <p>И. г. Рабина А. А. Шинц И. г. комис. рабина И. Д. Шинц Члены } Л. Зейтманъ } Ш. Карденбергъ } В. Крелевски</p>
198	Иркутская	Августъ 30	Іюль 4. вел	18	Огнептриская рана въ животу	Земледельца каменни Новой Палтавки Шилома Канювичъ Шумеруде

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
199					
200					

Handwritten notes at the bottom right of page 64.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
каго	каго		Христі	Еврей.			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

199			Сентябрь	1	6	1. 4. ч.	Отекъ мозга	Сынъ Золотомошскаго мѣщанина Лазаръ Либовъ Бельвекін
200			30 Август.	5	79		Дряхлость	Учнателекин мѣщанинъ Фроимъ Яковлевъ сынъ Либертманъ
156			2	7		1. 7. ч.	Рвепаченіе кишечкѣ	Дочь Елисаветградскаго мѣщанина Елизавета Идеева Хаимъ

Blank page with a large white paper covering the left side of the table. Some faint handwritten notes are visible on the right edge of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	157	в вѣ	3	8	84	Старшека	Звенигородскаго мѣщанина Петра Шабеевна Дрибанъ
	158	ко	3	8	1.6.м.	Воспаленіе кишекъ	Дочь Фомы Фоминскаго мѣщанина Лана Менделевна Голосинина
	159	в вѣ	3	8	3	Скарлатина	Дочь Керсненскаго мѣщанина Лана Дроновна Булосовна

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	160						
	201						
	202						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць
---	-----	----------------

[Large white paper covering the left page, with some faint handwritten notes visible at the bottom: "1860/11/25/19 52"]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

160	е вѣ	Сентябрь 5	10	34	Горъ печина	Рашцеверская ищанка де Абрамовна Туревичъ
201	ко	5	10	1. 10. 11.	Воспаленіе кишечъ	Сынъ Букса- го ищанка Абрама Гершовичъ Мейшицкій
202	е вѣ	4	9	9	Скарлатина	Сынъ Нико- лаевскаго ищ- анка Саму- илъ Берковъ Шнейдеръ

1860/11/25/19 52

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	161	е в а н о в а	Сентябрь	12	8 м.	Обица туберкулезъ	Дочь Новодворскаго мещанина Гитля Зампанова Зампанскаго
			7			губернскіи	Мѣсяцъ 12 днъ 12 г. 1860
	162	ко в н о в а	7	12	46	Воспаленіе легкихъ	Мещанинъ Подольскій губ. Двоев Алештуренъ
			9			губернскіи	Мѣсяцъ 12 днъ 12 г. 1860
	203	е в а н о в а	9	14	1. 3 м.	Воспаленіе кишечъ	Сынъ мещанина г. Рачинскіи Бессарабскій губ. Тершъ Моисеевъ Биндлеръ
			10			губернскіи	Мѣсяцъ 12 днъ 12 г. 1860

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ
Мужскаго	Женскаго	
	163	е в а н о в а
	204	е в а н о в а
	205	е в а н о в а

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Large white rectangular area covering the left page, likely a redaction or blank page.]

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
163	Свѣдѣно "Херсонскъ и надписомъ "Ананьевскій" и др. раввиномъ	8	13	36	Кровоточіе	Ананьевскій Херсонскаго ищанка Баба Каримскаго
204	Родимичъ	9	14	3 м.	Родимичъ	Сынъ Херсонскаго ищанка Рувина Мевелевъ
205	Оршекінъ	11	16	1.3 м.	Оршекінъ поносъ	Сынъ Ошого-польскаго ищанка Узена Шемелевъ Тершинскій

[Handwritten signature or note at the bottom of the page.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
206		св.	Сентябрь 12	17	54	Палочка легкая	Николаевкин шланникъ Теризъ Менаевичъ Трошманъ
164		ко	12	17	65	Хроническое воспаление легкиъ	Николаевская шланника Сура Тобака
165		св.	13	18	21	Дряхлѣе поносъ	Дочь Александрейскаго шланника Степа Моисеевна Козловъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
207					
166					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Гдѣ	Число и мѣсяць
			еръ	
			зекін	
			Менасе	
			семанъ	
			секафъ	
			лобакъ	
			ексанъ	
			мнца	
			леда	
			а Ко	

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
207	евр.	14	19	10 м.	Воспаменіе толстѣиъ кишекъ	Сынъ Романовскаго мнцашна Гродненскій губ. Исаакъ Давидовъ Кущинеръ
166	ка	15	20	3. 6 м.	Воспаменіе легкиъ	Дочка западнои сродана Миша Тершова Каминскаф
167	Рв	15	20	5	Скарлатина	Дочка Перелевскаго мнцашна Крейна Диевна Полянкеръ

Handwritten notes at the bottom of the left page.

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	207	е вѣ	Сентябрь 15	20	35	Туберкулезъ легкихъ	Зембинскій мѣщанинъ Мейше Дикель Лейбовъ - Вулсоровъ Клейфельдъ
	168	ко	16	21	2 недѣли	Родильникъ	Дочь Карсенакаго мѣщанина Мейндель Мейсевна Гринбаргъ
	209	Фри	17	22	1. 1. 1.	Англійская болѣзнь	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Абрамъ-Герцовичъ Зильберштейнъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	169						
	210						
	170						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
по	гг				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

169	Свѣтлослѣдскiй	17	22	1744	Воспаменiе	Дочь Николаевскаго мѣщанина Франц Маркусовна Рейсбергъ
-----	----------------	----	----	------	------------	--

210	Свѣтлослѣдскiй	18	23	1744	Починъ	Сынъ Златопольскаго мѣщанина Исакъ Федосѣевъ-Мерковъ Смирновскiй
-----	----------------	----	----	------	--------	--

170	Свѣтлослѣдскiй	18	23	1744	Воспаменiе	Дочь мѣщанина Люба Майселевна на Эфферъ
-----	----------------	----	----	------	------------	---

Blank sheet of paper covering the left page of the register.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень		Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
211	Мужскаго	Женскаго	Сентябрь 19	сеп. 24	55	Ракъ желудка	Медвѣдовскій ищущаго Ме вѣи Анжелъ Вайнбургъ
212	Мужскаго	Женскаго	21	26	20	Брюшная тифъ	Харьковскій ищущаго Цыганъ Берковъ Мануэль
213	Мужскаго	Женскаго	21	26	Мертвоорожденная	у сына ищуща нина Подольс ской губ. Шен ли Коренмана	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень		Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
214	Мужскаго	Женскаго					

Handwritten notes at the bottom right of page 69, including some illegible scribbles and possibly a signature or date.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
аго	аго		Христі	Еврей			

Гавекін
иъ Ме
хелъ
уръ

158
180
(221)

екін
иъ
Берковъ
46

176
177
178

иъца
Подольс
Шле
екмана

177
178
179

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

213		ево	Сентябрь 21	26	Июль	Духовнъ поносъ	Свѣтъ Нико- лаевскаго мѣ- щанина Гершенъ Менделевичъ Гавекін
		на				ево Гелъ	Никитинъ Грѣ Іо Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ

179		ко	21	26	16 Июль	Духовнѣ судъ роги	Докъ Злато- польскаго мѣ- щанина Двой- ра Ароновна Шейншкаръ
		ру				ево Гелъ	Иоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ

214		ру	22	27	2	Духовнѣ поносъ	Свѣтъ Елиса- ветградскаго мѣщанина Володе- Аврумовичъ Бернадскій
						ево Гелъ	Иоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ Іоаннъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	173	л а е в а	Сентябрь, 21 26		5	Скарлатина	Дочь земледельца Хама Мешковна Дворкина
	174		23	28	75	Воспаление легкого	Собруйскаго мальчика Дудя Лейкина
215			24	29		Недоговоренный чума	Николаевскаго мальчика Илья Лейба Бунцешина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
216							

Handwritten notes at the bottom right of page 70.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ	умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій		

[Large white paper covering the left page, with some faint handwritten notes visible at the bottom right.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

	175	Сколотская Павловка	Сентябрь 24	29	23	Сколотская Павловка	Мелка Силь- манского мѣ- щанина Сура- Бенъ Шимона Златопольскаго
	216	Сколотская Лейкино	25	30	3 мѣс	Двѣдехинъ Понсе	Сынъ Никола- евскаго мѣща- нина Яковъ Шавъ Тандо- ехинъ
	176	Никола- евскаго мѣща- нина Буцеев	24	29	2	Крупнъ гор- тани	Дочь земле- дѣльца Колони- на Ревекка Мар- ковна Цицел- никова

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the left margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

[Handwritten notes in the right margin of the right page.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
217	на евр	Сентябрь 25	сеп 30	61	Бугорчатка	Соборскіи мѣщанинъ Заишанъ Турмовицъ Рахмиевичъ
177	ко	27	2 фев	76	Старческая Фривлоств	Херсонская мѣщанка Фрейга Давидовна Тершицъ
178	пр	27	2 фев	82	Старческое изрѣменение	Симеонградская мѣщанка Левада Яковъ Тершиковна Портна

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
182						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць			Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій	Лѣта		

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць			Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій	Лѣта		

Въ Септѣбрѣ умерло было умершихъ ~~девятнадцать~~ двадцать ~~двадцать~~ муромскаго пола № 120/17 и двадцать три менскаго пола А23

№20 А20/19 ... А23 ...

1907 года Октабрѣ 1 гдѣ книга сѣд за Септѣбрѣ умереть нами пере сметрена и оказана въ вѣрномъ безъ вѣркахъ и неизвѣдностей, въ чемъ под писаны свидѣтели ствудеи 2.
Оное обведенное не читатъ

У. г. Раиса Аннинъ

У. г. пачинъ. Раиса ...

Членъ ...

В-Крестови

Обведенные слова "Царьки на зѣвѣй сирѣ" и "цѣлѣной сирѣкой" и "два разѣ" "дважды айъ" "не пачинъ" "20-19"

Раиса Аннинъ

120/19

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	180	св. Кирилъ	Октябрь	Июль	1.	Экзема	Дочь Николаеваго мещанина Персилья Цамскова Зинаида Ивановна	
			1	6			Кодитисъ	И. И. Д. 1870 г. 12 И. В. 1870 г. 12 И. И. 1870 г. 12
	220		1	6	2	Хроническое воспаление легкихъ	Сынъ Улановскаго мещанина Рафаила Аврамовича Суринъ	
		И. И.						
	181		1	6		Мертвоорожденная у мена Олаковскаго мещанина Иуки Розенфельда		
		И. И.						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	221						
	18						
	222						

И. И. 1870 г. 12

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
221	еврѣ	2	7	2	Скарлатина	Обица мѣсяца Землепосѣяль Колодий Доброй Соломонъ Ги- мелевъ Сеймур ский
	ма				Обведено мѣсяцъ и надписано мѣсяцъ м. г. Рабина	К. М. (К. М.) и др. К. М. К. М. и др. К. М. К. М.
182	ко	2	7	5	Отравленіе карболовою кислотою	Дочь Торецкаго ищанина Сува- Хана Менделъ- на Фрадкий
	у жи					и др. К. М. К. М. и др. К. М. К. М.
222	Рѣ	3	8	1.	Воспаленіе легкій	Сынъ Мавре- новскаго ищана нина Мардохей Тершковичъ въ руцкихъ
						и др. К. М. К. М. и др. К. М. К. М.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
223		е в м	Октябрь 2	яел 7	1. 8 м	Воспаменіе мозга	Сынъ Херсонскаго мещанина Давидъ Файвелевскій Шварцманъ
183		ка ко	2	7	6 нед.	Почасъ	Дочь Собруйскаго мещанина Пейсана Рахмилевича сынъ имени
224		лн	2	7	19	Воспаменіе легкнхъ	Симеонъ градскій мещанинъ Феликсъ Торговичкинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
225							
226							
18							

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

еръ
семенко
ма
двѣ
Шварцъ
fo
fo
Фрей-
манн-
ваха
вика
и
ко
ко
fo
и град
ини
Пар-

No	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
225	еврѣ	4	9	1. Ян.	Острый менингитъ Докто Келлеръ Катаръ	Сынъ убитый на колонии барон- гара Шаакъ Бенгалиновъ Шайхетъ.
226	ко	4	9	63	Катаръ воспаленіе легкихъ	Бобринскій инженеръ Мойше Земсковъ Гейсбергъ.
184	еврѣ	6	11	45	Борщевой тифъ	Маша Анка Киевской губерніи Эта Майсевна Партиновъ

С. К. М.

fo fo
fo fo fo
fo fo fo fo

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христiанскiй	Еврейскiй			
227		ево	6	11	41	Военачеи кишекъ	Сынъ Херсан- скаго иницян- на Яковъ Михуиловскъ (Михайловскъ) Гуровскъ
228		ко	6	11	11	Франскiй по- колъ	Сынъ иниця- нина Нута Тенкоховскъ Антокоховскъ
229		ко	6	11	37	Туберкулезъ легкихъ	Сынъ иницян- на Вера Верхне- дмитровска Мо- шеи Лейбовъ Коломанскiй

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христiанскiй	Еврейскiй			
230							

Handwritten notes and signatures at the bottom of the first page, including names like "Сынъ иницян-на" and "Коломанскiй".

Handwritten notes at the bottom of the second page, including the name "Сынъ иницян-на".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскій	Еврейскій			

185	на евр	Октябрь 7	Июль 12	36	Нарокъ сердца	Херсонская машанка Сура Шева Штакаидеръ
					кто сн	кто сн кто сн кто сн

186	ко	8	13	49	Желтуха	Дача Виленская машанка Рейза Исидоровна Томасовичъ
					кто сн	кто сн кто сн кто сн

280	ко	9	14	63	Воспаленiе сердечной машанки	Хотимскiй машанка Маша Хаммовичъ Карагановъ
					кто сн	кто сн кто сн кто сн

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
187	ево	Октябрь 8	Июль 13	37	Два старшихъ воспаленіе легкихъ	Жена земли- дминистра Колонинъ Доброй Мей Мей- сеевна Кав- кина
188	ко	11	16	71	Старческая дряхлость	Жена стѣпав- ного рядового Хавъ Ферады Марковна Камиданъ
189	ру	13	18	60	Воспаленіе легкихъ	Женова вска мощанка Рейза Акубовичъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

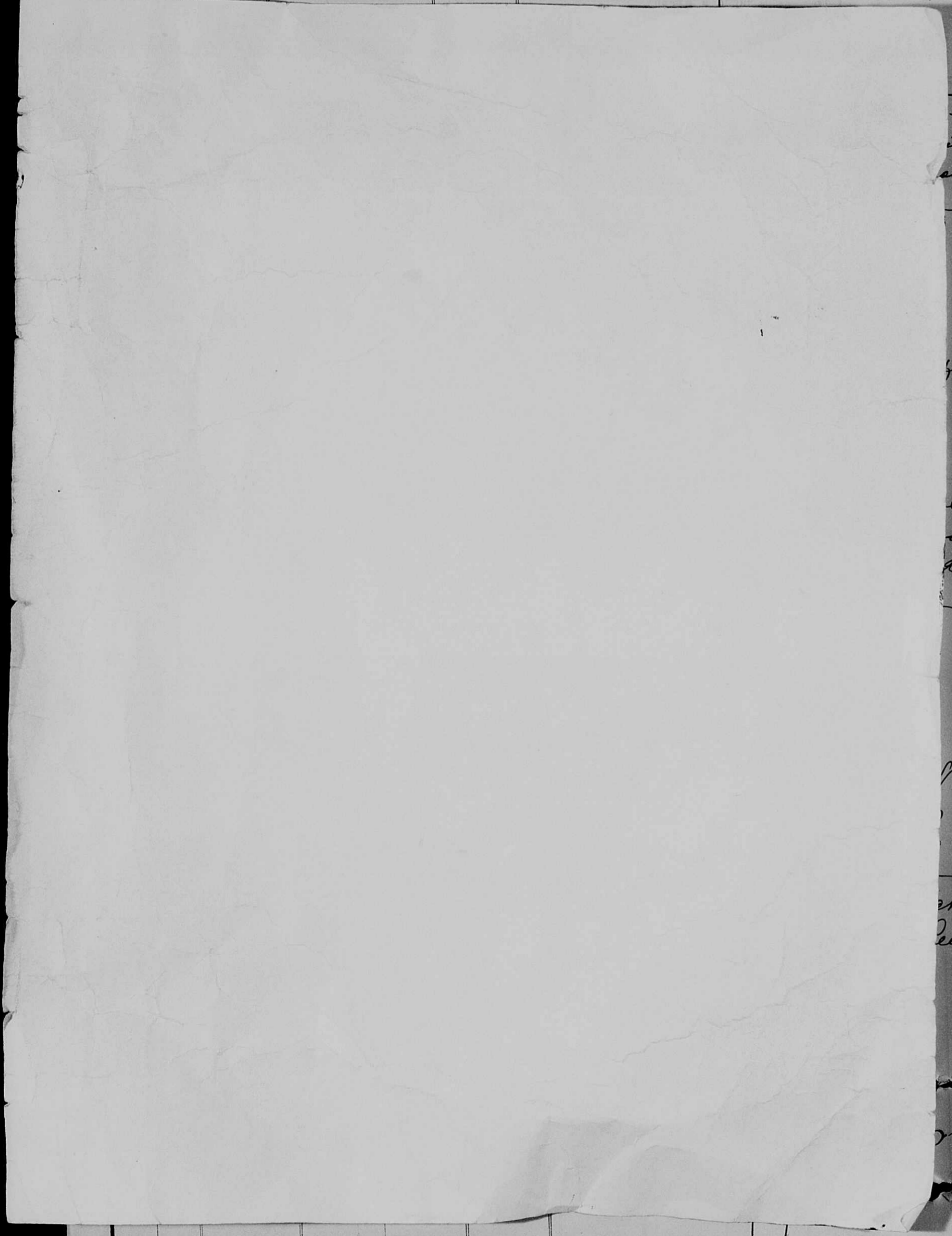
№	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
[Blank page with faint bleed-through from the reverse side]					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	231	е в е	Октябрь 14	Июль 19	51.	Ракъ прямой кишки	Земледелецъ Кіевской губ. Минусинскаго уѣзда, Авдеевъ Минусинскій Козановскій
	190	к о	14	19	56	Хроническое воспаление легкихъ	Землепосадка иногда слантъ-Рухомъ Верховна Ол- Хоникова
	191	л и	15	20	60	Хроническій камаръ легкихъ	Николаевская иногда Родъ Самсоновна Розинскій

и
ан
у
в
а
л
ека
ица
с



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
232		на	Октябрь 16	Январь 21	6	Военное мозга	Сынъ Бобруйскаго мещанина Якова Моисеевича Пяткинъ
192		ко	18	23	66	Переводение сердечной мышцы	Трутовинская мещанка Удеса Фидель
193		ру	22	27	85	Старческая артерия	Вдова отставного солдата Рахиль Яковлевна Ситникъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
19							
233							
234							

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 236.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Гдѣ Число и мѣсяць

мерь

Робертъ
Иванъ
Александръ
Викторъ
Иванъ

Иванъ
Иванъ

Иванъ
Иванъ

Иванъ
Иванъ

Иванъ
Иванъ
Иванъ

Иванъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Гдѣ Число и мѣсяць Лѣта Болѣзнь или отъ чего умерь Кто умерь

Мужского Женского

умерь и погребень

Христианскій Еврейскій

Лѣта

Болѣзнь или отъ чего умерь

Кто умерь

194 Октябръ 22 27 21. Кривизна

Иванъ

Дочь земледѣльца
на камені, Ново-
воинскій
Младша Мера-
Викторъ

283 22 27 11 мѣсе Иклашней

Иванъ

Иванъ

Иванъ
Иванъ
Иванъ
Иванъ

284 24 29 41. Мозговой тифъ

Иванъ

Иванъ

Сынъ Червонецкаго
инженера
Николай Аронъ
Ивановъ Ко-
ванъ

Иванъ
Иванъ
Иванъ

285 24 29 41. Мозговой тифъ

Иванъ

Иванъ

Братъ Иванъ
Ивановъ
Ивановъ
Ивановъ
Ивановъ

Иванъ
Иванъ
Иванъ
Иванъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	195	е с а	Октябрь 23	Июль 28	4	Дифтеритъ	Жена Николаева евова мѣщанка жена Бунд Абрамовна Ишкарская
235		К о л л и	24 Июль 33	29	43	Кровоизлияніе въ мозгъ	Мать Байба Пинь хуза Шамедонъ земледѣлецъ комонія Абазова Байтекаго уездъ
196		Р о н	25 1/1000 1	29	78	Воспаленіе легкихъ	Вдова Херсонскаго мѣщанина Хабъ Кошмилъ-скаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Мужскаго
236	
237	

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	умеръ
---	-----	----------------	-------

[Large white paper covering the left page, with some handwritten notes visible at the bottom edge.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
197	евр	Октябрь 28	4	45	Порокъ сердца	Тачеева мѣшанка мѣшка Антоновская
236	ко	27	3	65	Старческая слабость	Отставной солдатъ Голубъ Нелесманъ
237	евр	31	7	10 мѣщ	Древесный поносъ	Сынъ Художника Мелема Мавшевъ Ущуренко

[Handwritten notes and signatures in the right page table, including names like Тачеева, Голубъ, Мелема, Ущуренко.]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погре- бенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христі- анскій	Еврей- скій			

Итого умершихъ въ Октябрѣ
имеютъ восемьдесятъ мужскаго пола №18
и восемьдесятъ женскаго пола №18

№18 200 200 200 10 200 200
№18 200 200 200

1907 года Января 1 дня крестъ сѣя
за Октябрѣ умершихъ нашихъ переселенцевъ
и оказавшихъ въ этой бурѣ великую помощь
и помощь, въ чемъ и въ будущемъ свидѣтель-
ствую.

И. г. Раваина Мичин

И. г. Пашковича Раваина

Имена }
Г. Мамонин }
М. Гинзбург }
В. Кречевскій }

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
		Христі- анскій	Еврей- скій			

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	умеръ
кто	го			

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

[Large white paper covering the left page, with some faint handwritten notes visible through the paper.]

238		<i>Еврейскiй</i>	<i>Молоде 1.100</i>	<i>2</i>	<i>9</i>	<i>68</i>	<i>Брюшная тифъ</i>	<i>Климовъ и скiй мещанинъ Туринъ Нохимовъ и Вантъ.</i>
							<i>Еврейскiй</i>	<i>Климовъ и скiй мещанинъ Туринъ Нохимовъ и Вантъ.</i>

239		<i>Еврейскiй</i>	<i>2</i>	<i>9</i>	<i>54</i>	<i>Порокъ сердца</i>	<i>Еврейскiй</i>	<i>Мещанинъ г. Серсана Лейба Хашимовъ Каневскiй</i>
							<i>Еврейскiй</i>	<i>Мещанинъ г. Серсана Лейба Хашимовъ Каневскiй</i>

240		<i>Еврейскiй</i>	<i>2</i>	<i>9</i>	<i>12</i>	<i>Скарлатина</i>	<i>Еврейскiй</i>	<i>Сынъ Лохвицкаго мещанина Илья Переевъ Клейнерманъ</i>
							<i>Еврейскiй</i>	<i>Сынъ Лохвицкаго мещанина Илья Переевъ Клейнерманъ</i>

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	198	на евангелии	Ноябрь 3	1. 10	43	Нарокъ сердца	Имена земледельца колонии Максимуровой Супра Самуиловна Тлакъ
	241		4	11	10 нед.	Душевная	Сынъ солдатскаго сына Солюмонъ Израилевичъ Турмовъ
	199		5	12	1. 1 нед.	Душевная	Дочь Симеоновградскаго мещанина Тимуръ Ммуриева Бардахъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	200						
	201						
	242						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Кто умеръ
			Семье- Колодкин Львовъ Линина Львовъ
			М. М. Львовъ Львовъ
			Лит- на Львовъ Львовъ
			Львовъ Львовъ Львовъ
			Львовъ Львовъ Львовъ
			Львовъ Львовъ Львовъ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
200	Львовъ	7	14	19	Чашотка Львовъ	Дочь мещанина Льва Се- меновна Ште- ренбергъ
201	Львовъ	8	15	1891	Воспаление Львовъ	Дочь мещани- на м. Огарина Льва Рубинова Львовъ
242	Львовъ	8	15	2 годъ	Мерзаворожденіе Львовъ	Дочь мещани- на м. Огарина Льва Рубинова Львовъ

Львовъ

Львовъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
202	еврей	1. 8	15	14	Воспаменение	Дочь Николаевскаго мещанина Марія Симоновна Бирдицкая
243	коша	8	15	65	Умерла	Старокоштановскіи мещанинъ Среусъ Боруховъ Элиманъ
203	Дрѣ	8	15	46	Воспаменение	Колонистка Колонія Доброе Хавва Рубинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
201						
244						
245						

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
		Христі-анскій	Еврей-скій			
204	Свѣтло	9	16	17	Гриппозная лихорадка	Мещеряковъ Киевскій губ. Мандъ Штейнбергъ
244	Коллежскій	10	17	43	Воспаление легкихъ	Николаевскій Ивановъ Давидъ Сручелъ Тайкинъ
245	Свѣтло	10	17	50 60	Хроническое воспаление легкихъ	Николаевскій Шендеровскій Иванъ Александровичъ Иванъ Александровичъ Фроимъ Шукловъ Зимоберинъ

Обведено "Николаевскій"
Фроимъ Шукловъ "50"
написано "Шендеровскій"
Иванъ Александровичъ "вѣрнѣе"
"И. г. Рашина"

Иванъ Александровичъ
Иванъ Александровичъ

Иванъ Александровичъ
Иванъ Александровичъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
Мужскаго	Женскаго		Христі.	Еврей.			

Нико-
лаевъ
Идае
Вна
рова

Возме-
мъ
Дуби-
Шнакъ

Майма
Френсг.

Майма
Френсг.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
Мужскаго	Женскаго		Христі-анскій	Еврей-скій			

206
Убогъ 1. 18
Остро-мелу-
Волно-кишечна
катафр?
Дочь Радо-
милскаго
Иммануила
Тителъ-ля
Абрамовна
Манардовка

207
12 19 48
Кепроходима
кишеч?
Алексеевска
Иммануила Идае
Френсг.

208
13 20 4
Скарлатина
Дочь Иммануила
Аманія Вар-
мовна Френсг.

Крестъ
Френсг.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
248	всѣ	13	20	62	Воспаленіе легкихъ	Лукниевскій Иванъ Ко- велевскій Добромиръ Бережанинъ
249	ко	14	21	38	Туберкулезъ легкихъ	Копышевскій Кол. Новопо- тавки Вуриковъ Канъ
209 209	Жу	14	21	21	Воспаленіе легкихъ	Дорожничевскій на Киевской уд. Вейна Дизиковна Медведевская

Обведено 202
и. г. Равина

Handwritten signature/initials

Handwritten notes at the bottom of the table

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
250					
2					

Handwritten notes at the bottom of the page

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь	Кто умеръ
каго	зато				

Книжескiй
шанинъ Ко-
сковъ уд.
иъ Шкелъ
здешскiй

дѣло въ
дѣло въ
въ дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ

дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ

дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ
дѣло въ

дѣло въ
дѣло въ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

250			15	22	2	Скарлатина	Семеновъ Борисъ Ивановичъ
		са				Криворожье	дѣло въ дѣло въ

251		ко	16	23	37	Криворожье	Херсонскiй мѣщанинъ Иванъ Беръ Каутскiй
		ду				дѣло въ дѣло въ	дѣло въ дѣло въ

252		ду	16	23	64	Антраксъ	Херсонскiй мѣщанинъ Шоломъ Кельмановичъ Лищинъ
		ду				дѣло въ дѣло въ	дѣло въ дѣло въ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень		Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
253		е в м	17	24	7 нед.	Острый катаръ, сѣмъ мѣшанина кишекъ	Тершъ, Абрамовъ, Вилшевскій
254		ко	17	24	3 мѣ	Конвульси	Ванъ Екатерина новонавскаго мѣшанина Хашма Боровица Сандсеръ
255		Рѣ	18	25	1. 8 м.	Круть	Ванъ Колониста колонинъ Цомакисъ Лейбъ Рубиновъ Наровичскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
256			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ		
Мужскаго	Женскаго	умеръ и погребень	Христіанскій			Еврейскій	Лѣта

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго	умеръ и погребень	Христіанскій	Еврейскій			

256		ебѣ	18	25	1800	Мертвоорожденіе	у сына Шушакаша и сына Бѣли Бѣлюкова
-----	--	-----	----	----	------	-----------------	--------------------------------------

210		ка	19	26	1799	Воспамене мозга	Дочка Кристиана Деметриева Пудилова Надежда
-----	--	----	----	----	------	-----------------	---

Обведены 22 29 79 и земледѣльцѣ и подвѣдѣнны м. г. Ровенскіи

211		де	22	29	79	Агоніексія	Новошергородская ищанка Уга Фрейга Павловская
-----	--	----	----	----	----	------------	---

Handwritten notes on the left page, partially obscured by a large white sheet of paper. Visible fragments include:

- ищанка
- Брамовскій
- 1/2
- 1/2
- тещи
- ищанка
- Хаммет
- Ванд-
- 1/2
- 1/2
- 1/2
- ищанка
- ищанка
- ищанка
- ищанка

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
212	на	Ноябрь 24	2	79	Старосексн измеленіе	У Николаевская мещанка Пела Майселевна Олошицъ
257	ко	25	3	55	Брюшннкой тифъ	Шлема Срулевъ Транекій Бобринскій мѣщанинъ
258	Дѣ	25	3	77	Завушеніе	Херсонскій мѣщанинъ Берко Шмерелевичъ Смикинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
259					

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large signature and some illegible text.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the right page, including a large signature and some illegible text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Кто умеръ
			умеръ
			мужская иже Пела вона Ано
			м. 5-8 4-08-0 14-10
			Сред- некий кин мнѣ
			м. 5 4-26 15-21
			мнѣ око мнѣ
			мнѣ око мнѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
259	е Вѣ	25	3	64	Кровоизлияніе въ мозгъ	Кароестан-мещанинъ Берковичъ Винарескій
	е а	Надписано "мещанинъ" м. г. Ровенна				Короестан-мещанинъ
213	кв	25	3	4 мнѣ	Конвульсии	Дочь мнѣ родехана мнѣ шанина Мавя Аннелена Коганъ
	днѣ					Короестан-мещанинъ
214	днѣ	27	5	70	Старость	Мнѣшанка Рухелъ Пейсманъ
	днѣ					Короестан-мещанинъ

руко Пела

руки мнѣ
Ано мнѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
261	в	27	5	2 нед.	Рожистое воспаление	Сынъ Симонова Терезъ Волковъ Рустовскихъ
262	ко	28	6	16 летъ	Натуральная оспа	Сынъ Бердичевскаго Мотель Абрамовъ Шварцманъ
263	Ю	28	6	14	Самоневъ-маніе	Сынъ Берисовскаго Мойсей Кошманъ Камганъ

еръ
мчъ
ко-

ко
го/н

кая
2 Пана
ская

бн
н

ская
Доба
а

27
20/1

внн ннн

нннн ннн

нннн ннн

Сынъ Абра-
мовъ Шварц-
манъ

Сынъ Абра-
мовъ Шварц-
манъ

Сынъ Абра-
мовъ Шварц-
манъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христ. анскій	Еврейскій			
264	на ермоко	28	6		смерть вродомъ	Дети у мѣна Херсонскаго шмидина Терша Промышленскаго
217	Жу	29	7	2	Будоражка	Дочь Херсонскаго шмидина на Ксана Торновскаго
<p>Итого умершихъ въ Херсонѣ шмидина двадцать семь шмидина А27 и двадцать шмидина А20</p> <p>и шмидина А20</p>						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
265					

и шмидина А20

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	218	e B	Декабрь 2	10	5 мѣ	Воспаленіе легкихъ	Дочь Миргородскаго мѣщанина Тена Анкеевна Коганъ
	266		4	12	75	Старческая Фривлоств	Черемшукін мѣщанинъ Мойше Терцовичъ Оробинштейнъ
	219		4	12	67	Рахъ ницегова и мещанка	Жена Подольскаго мѣщанина Рае мела Мошановская

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
218				
266				
219				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	220	е в н	Декабрь 5	13	9 нед.	Духовскій поносъ	Дочь шихманна м. Пилекова, Милованова утѣда Сарра Шимельна, Лудманъ
	267	к о	4	12	Мериворожденный		у мена Николаевскаго мѣсяца мѣсяца Терша Фимбейна
	221	л н	5	13	43	Дакъ утѣда	Мена Николаевскаго кутца Дмита Меровна Рашковскаго
		л н					у мена Николаевскаго кутца Дмита Меровна Рашковскаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ	Кто умерь
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій		
		е в н				Мирносаго мѣсяца Теня
		к о				у мена Николаевскаго мѣсяца мѣсяца Терша Фимбейна
		л н				у мена Николаевскаго кутца Дмита Меровна Рашковскаго

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	222	Варшава	Декабрь 6	14	21. III	Воспаленіе мозга	Дочь Егорова-церковскаго мѣщанина Эммы Фроновны Рудобиндеръ
	223	Рогово	7	15	71	Воспаленіе легкихъ	Первенцавская мѣщанка Петерс-Марсина Мерова Левина
	268	Рогово	8	16	39	Сахарная болезнь	Онаковская мѣщанка Софья Мерова Розенфельда

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
26							

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates, possibly related to the entries above.

Handwritten notes at the bottom of the right page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
мужскаго	женскаго		Христі.	Еврей.			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

227	228	евр	Декабрь	10 18	66	Перерожденіе сердца	Павлоградская мещанка Хавдехъ Исааковна Волыперъ
		евр					Этотъ мѣсяцъ въ 10 числѣ 1866 года умеръ въ 66 лѣтъ

228		евр	Декабрь	10 18		мертворожденная	у мещанъ Херсонскаго мѣщанина Сони Хамовичъ
		евр					Этотъ мѣсяцъ въ 10 числѣ 1866 года умеръ въ 66 лѣтъ

229		евр	Декабрь	10 18		мертворожденная	у мещанъ Мобилскаго мѣщанина Абрамъ-Исааковъ Мененбагима
		евр					Этотъ мѣсяцъ въ 10 числѣ 1866 года умеръ въ 66 лѣтъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
242		ека	Декабрь 10	18	30	Самонаравненіе въ состояніи разстройства умственныхъ способностей	Поместовскій мещанинъ Хаимъ Лейзеръ - сынъ Липшица
	240	ко	10	18	20	Самонаравненіе карбонической кислотой	Дочь Лерсанскаго мещанина Маиша Зисель на Розентау
243		Юн	11	19	33	Туберкулезъ	Кремленбургскій мещанинъ Шаимъ Вульфъ Хаимовъ Дукельскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
244							
	245						
	251						

Handwritten notes at the bottom right of the page, including some illegible characters and numbers.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць			Болезнь или отъ чего умеръ
		Христі.	Еврей.	Лѣта	
244	Херсонскій мѣщанинъ Хаимъ-Мейзеръ-Липшицъ	12	20	6111	Наравъ в. мѣстѣ
245	Херсонскій мѣщанинъ Саула-Вина-Андр	13	21	43	Дубовый мѣстѣ
246	Херсонскій мѣщанинъ Самуилъ	13	21	14	Воспаленіе мозговъ и обморокъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць			Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій	Лѣта		
244	Херсонскій мѣщанинъ Хаимъ-Мейзеръ-Липшицъ	12	20	6111	Наравъ в. мѣстѣ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Давидъ Аронъ-Зисбергъ мѣстѣ
245	Херсонскій мѣщанинъ Саула-Вина-Андр	13	21	43	Дубовый мѣстѣ	Херсонскій мѣщанинъ Рейманъ Абрамовъ-Равинскій
246	Херсонскій мѣщанинъ Самуилъ	13	21	14	Воспаленіе мозговъ и обморокъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Фрайна Анке-Изра-Вайсбергъ

Handwritten notes on the left page, partially obscured by a large white paper covering. Some legible fragments include "Херсонскій мѣщанинъ" and "Сынъ Херсонскаго мѣщанина".

Handwritten notes on the right page, including names and locations such as "Херсонскій мѣщанинъ", "Дубовый мѣстѣ", and "Наравъ в. мѣстѣ".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
276	Св. Спаса	Декабрь 14	22	18	Чашонка	Св. Кеременкаго ивцамина Мордухъ Абрамовъ Зисашовъ
277	Св. Ро	14	22	1. Св. Спаса	Воспаменіе	Св. Бейдерскаго ивцамина Исаакъ Беровъ Доринъ
282	Св. Дв. Св. Дв.	15	28	8	Сухота	Доро Кеременскаго ивцамина на Сова Давидовна Юнкельштинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
278						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
279		е Вн	Декабрь 18	26	70	Старооская Фрэнкска	Земледелецъ Подписокъ, чл. Общ. Мам- кавцъ По- буцкис
280		ка ко	18	26	40	Туберкулезъ легкихъ	Служащій 2-й Классъ Киевскі туберкулезі Арсеній Кара- новскій
281		Жн Вн	19	27	42	Воспаленіе мозга оболочекъ	Сынъ Климъ Вилекаго мн- шанина Бен- ционъ Лейбовицъ Толубовъ

Blank page with faint handwritten notes at the bottom right.

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребенъ	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій		
					милосердъ едрицкой губ. Вини еванг- Витъ По- деки
					Вн 24 20 10 24 12
					длинъ 2 м. и Киевскій длинъ и Кара- кин
					24 24 24
					мимо- мо- Бен- ибави

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій			
282	еврей	Декабрь 19	27	2 недѣли	Гонимъ	Свнчъ Ортъ Лев- екаго мншанка Яковъ Нехемъ- евъ Шехтманъ
283	ма ко	15	23	20	Гнѣице вое- паение бро- миши полнъ колотой ранъ скулота	Олгопольскій мншанка Бо- рухъ Мишовъ Шайхентъ.
285	еврей	22	1 02	89	Старческій маразмъ	Борковская мншанка Уина Гюда Ханшова Стванъ
	еврей					еврейскіи мншанка еврейскіи еврейскіи

еврейскіи 24 12

еврейскіи мншанка
еврейскіи мншанка
еврейскіи мншанка

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
236	на	Февраль 22	1	5 м.	Родимчикъ	Дочь Николаевская женщина Магда Майсей-Иосифовна Фрагтесъ
237	ко	22	1		Мертво-рожденная	у меня женщина Мария Лейбовичъ
238	на	24	3	14 м.	Брюшная тифъ	Дочь Николаевская женщина Саша вездъ Самсонъ Мерковна Вейцманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
239						
240						
241						
242						
243						
244						
245						
246						
247						
248						
249						
250						

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or date.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			Никола и сына Тавда и - Со - на Фрей
			и и и
			и и и
			и и и
			и и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			
284	на свм	Декабрь 27	6	Мертвоорожденный	у жены Меланкаго и Тавда Фрей да Хаит	
289	ко	29	8	3.	Скарлатина	Дочь сына Титенъ Сло- нииска
240	уи	29	8	4	Моносы	Дочь Силь- мянкаго и Тавда Бу- ня Юдковна Знамениска
	Ри					

Handwritten notes at the bottom of the left page, partially obscured by the paper flap.

Handwritten notes at the bottom of the right page, including the characters "Le Le" and other illegible text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	241	у Фико на вѣнѣ	Декабрь 28	7	14	Порахъ, сердца	Дорогъ земли-дѣльщикъ колоніи Новоопитавки Рахима-лея Замша-нова Метеръ
<p>Итого умершихъ въ Декабрѣ умершихъ двадцатѣ мушкетерскаго полка №20 и двадцатѣ чешае венскаго полка №24</p> <p>Итого умершихъ въ тѣмъ же мѣсяцѣ двѣдцать три мушкетерскаго полка №283 и двѣдцать сорокъ венскаго полка №240</p> <p>Всего умершихъ въ тѣмъ же мѣсяцѣ двѣдцать три мушкетерскаго полка №283 и двѣдцать сорокъ венскаго полка №240</p> <p>Въ отвѣтъ пропуску номеровъ 218 - 219 и повтора номеръ 128 въ мушкетерскій графъ и пропуску номеръ 179 въ венскій графъ, общее число умершихъ получило 283 мушкетерскаго полка №283 и 240 венскаго полка</p> <p>1908 года Января 1 днѣ книга сія за Декабръ мѣсяцъ и весь 1907 годъ</p>							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
<p>Blank page with faint bleed-through from the reverse side.</p>							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------

го умеръ
 о земли
 на колонн
 поитав
 Рахиль
 Залма
 теперъ

20
 10
 10
 10

уант
 мен

итъсонъ
 уискаго
 1910
 283
 523

таденія
 леа
 уба

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

наши пересмотрѣна и сказана въ вѣдомой
 книгѣ всякихъ имуществъ въ томъ под-
 писанъ свидѣтельствомъ

У. г. Рахиль Адмиралъ

У. г. помощника Рахиль Мухомовъ
 въ транъ

Ученна } М. Гейденбергъ
 М. Либерманъ

1908 года Актъ 5
 дня книга два, равно
 валии см. 1093 т. IX Свод.
 закона граждан. суд. 1878 года,
 издана въ Санктъ-Петербургѣ
 Управленіемъ Юстиціи

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		<p>река и во всемо охраняет свояго въ отчуждо милом. Всѣ единамъ въ ней отис- ли оговорены и у. милом. горо- доваго раввина. Въ горахъ Гарадская Чирова поднасто и приносимыя негати удостоверены.</p>					
		<p>Членъ Управы <i>И. Соловьевъ</i></p>					
		<p>Завѣдыб. Еврейскимъ Столомъ <i>А. Косишневичъ</i></p>					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		<p>[Blank page with a large piece of paper covering the content]</p>					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Ч
№
ум

Мужскаго
Женскаго

1

2

1

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
(BLANK PAGE(S))

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Ч		
№		ум
Мужского	Женского	
	1	
	2	
	1	

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			

PERCEPITO NAMERENNO INTENTIONALLY REPTIMED

ПУСТАЯ СТРАНИЦА (BLANK PAGE(S))

Въ этой книгѣ, Данной Николаевскимъ
Градоначальникомъ Николаевскому Городо-
вому Губернскому землемѣру по
городу Николаеву въ началѣ на 1907 года, пере-
численнаго, приимурованнаго, и печатью
утвержденнаго сто двадцать /120/ листовъ.
Москва 30 Мая 1906 года

Николаевскій Градоначальникъ,
Контръ-Адмиралъ Сахаринъ

Главный Канцелярскій



Въ этой книгѣ, Данной Николаевскимъ
Градонаблюдникомъ Николаевскому Городо-
вому Павлу по записку оъ умершимъ по
городу Николаеву въ время на 1907 годѣ, пере-
исчисленныхъ, приимурованныхъ, и печатью
утвержденныхъ сто двадцать /120/ листовъ.
Ноября 20 дня 1906 года

Николаевскій Градонаблюдникъ,
Контръ-Адмиралъ Яуарский

Губернаторъ Канцелярскій

